



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

На-гора!

Вибійник із
Дзержинського
побив рекорд
Стаханова

▶ СТОР. 4



Приватне
життя

Екстремальний
Костенко

▶ СТОР. 8



Голубий
вогник

Програма
телебачення
на наступний
тиждень

▶ СТОР. 10—15



№ 149 (4899)

ЧЕТВЕР, 12 СЕРПНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

У НОМЕР:

**Правозахисники
вимагають зупинити
тиск на свободу
преси**

Міжнародний інститут преси звернувся з відкритим листом до Президента України, закликаючи Віктора Януковича звернути увагу на погіршення стану свободи преси в Україні за останні півроку. Найдавніша у світі організація захисту свободи преси, членами якої є провідні світові ЗМІ, звертає увагу на зростання кількості нападів на журналістів в Україні й на клімат безкарності. Зокрема, напад «Беркута» на журналіста «Нового каналу», який намагався освітити акцію з назвою «Волинська різня» у Києві у квітні, застосування сили працівником Управління держохорони проти журналіста телеканалу СТБ у червні або квітневий конфлікт правоохоронців із журналістами газети «Експрес» на Львівщині.

*Продовження теми
на 2-й стор.*

**Удвічі зменшили
заборгованість
за паливо**

Якщо на кінець опалювального сезону (15 квітня) вона перевищувала 600 мільйонів гривень, то на сьогоднішній заборгованість становить 334 мільйони, відзначив голова Дніпропетровської ОДА Олександр Вілкул. За період з 15 квітня по 6 серпня підприємства теплоенергетики області сплатили 312,2 мільйона гривень за газоспоживання під час опалювального періоду 2009/2010 року. Це втричі перевищує оплату на той самий період торік (тоді вона була на рівні 105,6 мільйона). Станом на 6 серпня Дніпропетровщина розрахувалася за природний газ на 73,8 відсотка, повідомляє наш власкор Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

**Якби депутатом
був я...**

Передплачую газету «Голос України» з першого дня випуску. Читаю її від першої до останньої сторінки. Хочу поділитися своїми думками щодо виходу країни з кризи. Якби я був депутатом, то подолав би безробіття таким чином: громадян, які досягли пенсійного віку, відправляв би на заслужений відпочинок (незалежно від посади!). Тим самим звільнятимуться робочі місця для молоді. Тоді держава менше витратила б грошей на біржу праці.

Іван БОЙКО,
інвалід Великої Вітчизняної війни.
Чернігівська область.



Комітет всесвітньої спадщини ЮНЕСКО на 34-й Ксесії, що недавно відбулася в Бразилії, не став вносити до свого «чорного списку» Національний заповідник «Софія Київська» і Києво-Печерську лавру. Це питання взагалі було знято з порядку денного на про-

позицію російської делегації. Про це заявив перший заступник голови Держслужби з питань національної культурної спадщини Яків Дихтяр.

▶ СТОР. 4

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ПОДІЇ

**Головний санлікар наполягає
на медогляді освітян перед
1 вересня**

Головний державний санітарний лікар України Сергій Риженко вимагає обов'язкового медичного огляду працівників шкіл перед початком нового навчального року.

Під час селекторної наради «Проблемні питання здійснення державного санітарно-епідеміологічного нагляду за дотриманням вимог санітарного законодавства у навчальних закладах України» він підкреслив, що санітарні лікарі зобов'язані контролювати плани підготовки до нового навчального року та не допускати жодних компромісів. За його словами, всі працівники шкіл обов'язково повинні пройти медичні огляди, повідомляє прес-служба Міністерства охорони здоров'я України.

**Ціну на хліб повернули назад
і вибачилися перед покупцями**

Першу спробу підняти ціни на хліб та хлібобулочні вироби на Черкащині зафіксовано в Уманському районі.

Закрите акціонерне товариство «Уманьхліб» без жодних попереджень збільшило оптово-роздрібну вартість буханців та булочок на 10 копійок. За дорученням голови ОДА Сергія Тулуба, держінспекція з контролю за цінами в Черкаській області виїхала на підприємство і довела повну необґрунтованість нового ціноутворення. Заступник голови облдержадміністрації Василь Корнієнко зазначив, що Черкащина зараз займає в країні перше місце з урожайності зернових. На кожного жителя області вже намолочено по тонні збіжжя, є також великий перехідний запас. Отож, ЗАТ «Уманьхліб» повернуло старі ціни на свої вироби і вибачилося перед споживачами, повідомляє наш власний кореспондент у Черкаській області Лідія ТИТАРЕНКО.

КОРОТКО

■ 21—22 серпня на українсько-польському кордоні біля прикордонного знаку 835 на березі ріки Буг, поряд з населеними пунктами Кречів (Іваницький район, Волинська область) і Крилів (Люблінське воєводство, Польща) відбудуться Європейські дні добросусідства «Кордон 835».

■ Режим надзвичайної пожежної небезпеки в лісах Автономної Республіки Крим подовжено до 20 серпня, повідомляє кримське управління МНС.

■ Харківська влада візьме кредит у розмірі 350 мільйонів гривень на закупівлю трамваїв і тролейбусів до Євро-2012 (УНІАН).

2 листопада відбудеться засідання Міждержавної українсько-російської комісії

В партії
«Сильна Україна»
Сергія Тігіпка проходять
внутрішні вибори

Уперше в політичній історії країни проходить голосування за кандидатів Народного праймеріз «Сильної України». Про це на брифінгу заявив Голова партії Сергій Тігіпко. Із урахуванням результатів попередніх внутріпартійних виборів будуть сформовані списки партії для участі у виборах до районних, міських та обласних рад. На думку Сергія Тігіпка, такий механізм визначення кандидатів партії у владу — початок оновлення українського політичного простору. «Сильна Україна» — це партія реформаторів і нових лідерів. Ми по-новому підходимо до політичного процесу, з урахуванням європейського і світового досвіду. Можна багато говорити про відкритість, чесність щодо виборців і відданість ідеалам демократії. Але тільки залучаючи людей до політичного процесу з самого початку — з моменту формування списків — можна побудувати справжню демократію», — зазначив Сергій Тігіпко.



Сергій Тігіпко упевнений, що головне завдання партії на даному етапі — це виявлення активних і перспективних політиків, які будуть підтримані суспільством. «Під час праймеріз «Сильна Україна» визначити нових лідерів, які запропонують прогресивні моделі розвитку країни. Для нас неприйнятна поширена нині практика, коли партія є масовою для свого лідера. «Сильна Україна» побудована за іншим принципом — партія надає можливість кожному партійцеві реалізувати свої ідеї та потенціал», — зазначив Сергій Тігіпко. Лідер «Сильної України» вважає, що такий механізм визначення кандидатів для участі у виборах повинен стати невід'ємною частиною оновленої політичної реальності України. «Коли будуть вибори до Верховної Ради, ми знову будемо проводити праймеріз — уже на національному рівні. І я особисто братиму в них участь, конкуруватиму з іншими партійцями за право очолити список «Сильної України» до Верховної Ради», — заявив Тігіпко. Він також додав, що праймеріз допоможе підвищити відповідальність потенційних політиків перед людьми і кардинально поліпшити якість політики в цілому.

ДОВІДКА:
Голосування за кандидатів зі списків праймеріз «Сильної України» стартувало 10 серпня. Воно відбувається у двох форматах: через Інтернет і в мобільних пунктах «НАРОДНИЙ ПРАЙМЕРІЗ» на центральних вулицях міст у всіх регіонах країни. На внутрішнє голосування буде винесено той самий список, що і на народне. Через Інтернет можуть голосувати тільки члени партії. Відкритий народний праймеріз відбувається на вулицях міст. Виборці зможуть обрати трьох найкращих на їхній погляд претендентів із десяти. На основі голосування буде визначено рейтинг кожного кандидата від партії. Голосування триватиме до кінця місяця, а на початку вересня партія підіє підсумки. Результати будуть доступні на сайті партії www.silnaukraina.com. Участь у праймеріз беруть 1496 членів «Сильної України», серед яких українці визначають кращих із кращих.

ДУМКИ З ПРИВОДУ

Днями українська влада заявила, що має намір підвищити ціни на газ для населення, а також збільшити пенсійний вік для жінок до 60 років. Про це йдеться у меморандумі між нашою країною та Міжнародним валютним фондом. Що з цього приводу думають народні депутати?

Олександр ГОЛУБ (КПУ):
— Уряд фактично капітулював перед вимогами МВФ. Так, в Україні складна ситуація, але внутрішні резерви є. Загалом виконання умов МВФ суперечитиме тим обіцянкам коаліції, у тому числі й Партії регіонів, які були оприлюднені під час виборів. Для більшості населення навіть сьогоднішні тарифи неприйнятні. А підвищення пенсійного віку фактично означатиме те, що більшість наших співгромадян не доживатиме до пенсії. Держава досить цинічно заощаджуватиме кошти на проблемах простих громадян. Тому ми вважаємо це неприпустимим. Україні не варто орієнтуватися на європейські країни, де інший рівень зарплати, пенсії, медичного обслуговування і системи соціального захисту. Тож за цих умов підвищення тарифів та пенсійного віку — неприпустиме. Це вдарить по найменш захищених верствах населення.

Валім КОЛЕСНІЧЕНКО (фракція Партії регіонів):
— Меморандум — це дорожня карта, яка дозволить нашому уряду та правлячій коаліції вести довготривалі складні перемовини зі світовим суспільством. З чим це пов'язано? Останнім часом Україні перестали довіряти. Тож зараз нам потрібно продемонструвати послідовність і впевненість у своїх діях. Це — по-перше. По-друге, маємо продемонструвати можливість заробляти гроші. Не розпорозувати бюджет, а спрямовувати його на головні дії, які підвищують рівень платоспроможності наших громадян. І головне. Я не впевнений, що питання ціни на газ і підвищення пенсійного віку будуть основними для нас. Так, це вимога, яку МВФ висуває всім державам, але це не означає, що ми не маємо права вести перемовини. Якщо ми продемонструємо можливість акумулювати гроші, покажемо,

куди ми їх спрямовуємо, і робимо це прозоро, то ніхто не заперечуватиме того, що ми можемо ще якісь преференції для себе виторгувати за цей час. Потрібно показати, що три гілки влади працюють в одному напрямі. Що гроші не розкрадаються і що ми, насамперед, хочемо підтримати незахищені верстви населення. А це вже очевидно.

Валерій БАРАНОВ (Блок Литвина):
— Мені, як кожній нормальній людині, подібні ініціативи не подобаються. Але як фахівець, котрий займався управлінням і житлово-комунальним господарством, переконаний: іншого виходу немає. Далі ми не можемо жити в борг! Ми не маємо права знищувати житлово-комунальне господарство, безплатно обслуговувати населення! Мало того, надавати послуги дуже поганої якості тільки тому, що ціни на них не відповідають дійсності. Немає прибутку. В галузі ЖКГ не вистачає кадрів. Там працюють ображені люди, які отримують мізерні зарплати. І тому це коло потрібно розірвати. І дай Боже, щоб це відбулося цього року. А держава має допомогти насамперед тим, кому буде важко оплачувати підвищені тарифи на комунальні послуги. Так у всьому світі, ми нічого не вигадали нового.

Стосовно пенсійного віку. У нас кожен працюючий утримує двох пенсіонерів. Тому, на жаль, іншого виходу, крім підвищувати пенсійний вік, немає. Зрозуміло, що багато народних депутатів голосуватимуть проти таких ініціатив — але це популізм. Зрозуміло, вони хочуть сподобатися виборцям, яких самі ж і обманюють. Бо може настати час, коли пенсії не буде чим платити.

Андрій ПАВЛОВСЬКИЙ (фракція БЮТ):
— Ці дії спрямовані нібито на виконання меморандуму з МВФ.



Фото Віталія СКОБЕЛЬСЬКОГО.

Комуністи Полтави стали першими, хто виступив проти рішення уряду щодо підвищення цін на газ і комунальні послуги. Однак акція широкої підтримки у самих полтавців не знайшла. Організатори вважають, що значною мірою на це вплинула спека.

Але, з другого боку, маємо розуміти, що більшість коштів піде для розрахунку з «РосУкрЕнерго». Підвищення ціни на газ потягне за собою зростання цін на житлово-комунальні послуги, квартплату. Це буде ланцюгова реакція, коли суттєво підвищаться ціни, у тому числі й на товари першої необхідності.

Підняття пенсійного віку для жінок — це не той шлях, яким треба йти Україні. Бо складні проблеми пенсійного забезпечення вирішуватимуться за рахунок самих знедолених пенсіонерів. Є інші шляхи: запровадження другого рівня пенсійного забезпечення, так звана накопичувальна система (відповідний законопроект був поданий урядом Тимошенко ще два

роки тому, але досі не ухвалений навіть у першому читанні), де є підтримка недержавного пенсійного забезпечення.

Уряд Азарова обрав цинічний шлях розв'язання пенсійних проблем. У той час, коли нам кажуть, що середній вік життя чоловіків — 62 роки, жінок — 65, ми хочемо зробити пенсійний вік — 65 років. Це, мабуть, робиться для того, щоб люди до пенсії не доживали. Хотів би звернути увагу, що в Європі справді пенсійний вік вищий, ніж в Україні, але середня тривалість життя в Європейському Союзі 80—82 роки. Тож давайте спочатку створимо європейські умови життя для українців, а потім можна і пенсійний вік піднімати.

«Тоніс» просить допомоги

Президент України Віктор Янукович дав доручення правоохоронним органам розібратися з ситуацією, що виникла навколо телевізійного каналу «Тоніс». Про це повідомляють у прес-службі глави держави. Президент наголосив на неприпустимості будь-якого незаконного втручання у діяльність ЗМІ в Україні.

Нагадаємо, що трудовий колектив «Тонісу» звернувся з відкритим листом до глави держави з проханням запобігти знищенню та поглинанню каналу. «Телеканал «Тоніс» став заручником ситуації, коли частину корпоративних прав у телеканалі було передано власниками у заставу в забезпечення повернення кредитів, наданих АКБ «Трансбанк», — йдеться у зверненні. За словами авторів листа, боржники банку намагалися провести реструктуризацію заборгованості та повернути кредитні кошти за укладеними договорами. Зокрема, на адресу ліквідатора АКБ «Трансбанк» було надіслано листи, в яких банкові запропонували щомісячне погашення тіла отриманих кредитів. Більше того, банк погоджувався розпочати переговори та здійснити реструктуризацію заборгованості на взаємовигідних умовах. З метою підтвердження своїх намірів боржники банку розпочали добровільне часткове погашення заборгованості за існуючими кредитними договорами.

Однак, незважаючи на позицію власників телеканалу, на цей час банком не проводиться жодних дій, спрямованих на врегулювання ситуації, що склалася. Більш того, в другій половині цього року з невідомих причин різко активізувались усі без винятку судові процеси, ініційовані банком, предметом розгляду яких є саме звернення стягнення на корпоративні права телеканалу.

Тому у трудового колективу каналу склалося стійке враження «щодо явної зацікавленості в рейдерському захопленні каналу з боку невідомих осіб шляхом звернення стягнення на корпоративні права в телеканалі та наступного перепродажу банком вказаних корпоративних прав зацікавленим особам при повному потуранні з боку судових органів та органів державної влади».

Вл. інф.

На зерновому ринку
виявлено зловживання

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

Перший віце-прем'єр-міністр Андрій Клюєв наголошує на необхідності посилення державного контролю.

Держава має вжити заходів для недопущення зростання цін на хліб. Сьогодні є всі можливості для закупівлі якісного зерна в Аграрний фонд, освіження запасів Державного резерву та формування регіональних фондів для внутрішніх потреб країни. На цьому, як повідомляє прес-служба Кабінету Міністрів, наголосив Перший віце-прем'єр-міністр України Андрій Клюєв на вчорашньому урядовому засіданні.

Проте, за словами Першого віце-прем'єра, відбуваються дивні речі: зволікання з закупівлею зерна цьогоорічного врожаю для власних потреб, нерациональне використання перехідних залишків зернових ресурсів, маніпулювання цінами, показниками якості. Пшениця, яка йде на експорт, повідомив А. Клюєв, оформлюється за заниженими показниками якості. «Замість дру-

гого—третього класу на митниці заявляють п'ятий—шостий клас або навпаки — залежно від мети тіньової операції. Хтось під виглядом фуражного зерна вивозить високоякісну пшеницю, хтось із метою відшкодування ПДВ завищує клас зерна», — наголосив урядовець. Він зауважив також, що так зерно з України намагаються вивезти такі компанії, як «Серна», «Віталмар Агро», «Агроекстра», «Юнігрейн Україна груп», «Альфред С. Топер интернешнл».

«Це неприпустимо. На зерновому ринку слід посилити державний контроль!» — констатував А. Клюєв.

Не оминули урядовці й тему пожежонебезпеки. За словами головуючого, з 1 липня по 9 серпня виникло 779 лісових пожеж на площі 3324 га. Оперативно виявляти їх і локалізувати вдається, зокрема, завдяки використанню космічних супутників.

Факти утиску ЗМІ вивчатимуть
у Моніторинговому комітеті ПАРЄ

Події навколо кримської телерадіокомпанії «Чорноморська» чітко демонструють, як нинішня влада трактує свободу слова і як діятиме з нелояльними ЗМІ. Про це йдеться у заяві народного депутата, голови Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань розслідування випадків цензури у засобах масової інформації, тиску на свободу слова та перешкоджання законній професійній діяльності журналістів Ірини ГЕРАЩЕНКО (на знімку), переданій «Голосу України».

Нагадаємо, ТРК «Чорноморська» — найбільша недержавна регіональна телерадіоорганізація України, яка покриває цілодобовим мовленням усю територію Криму. Фактичний контроль над ТРК належить депутату-бютівцю. Як відомо, шостого серпня на майно телерадіокомпанії накладено арешт.

Крім того, як повідомила «Дзеркалу тижня» президент ЧТРК Тетяна Красикова, «з початку липня податкова міліція перевіряє господарську діяльність ЧТРК». Однак «жодних кримінальних справ — ні щодо посадових осіб телерадіокомпанії, ні за фактом якихось правопорушень — за результатами цієї пере-



вірки на сьогодні немає», — зауважила вона.

На думку І. Герашченко, так силові структури дедалі активніше і жорсткіше демонструють свою роль у виховній роботі з медіа. «Необґрунтовані перевірки редакцій податковими службами є особливо тривожними напередодні старту регіональної виборчої кампанії», — наголосила народний депутат.

Показовими, зазначила голова ТСК, є також дії судів, які відмовили журналістам у розгляді їхніх скарг проти силових структур, зокрема, підрозділу «Беркут» та УДО, які перешкождали роботі репортерів, але не понесли за це жодного покарання. «Президент і досі не висловився з цього приводу, журналісти так і не дочекались думки глави держави щодо дій його бодігардів та «беркутівців», — йдеться у заяві.

І. Герашченко переконана: у вересні в парламентській комісії буде багато роботи, оскільки літо видалося «спекотним щодо фактів тиску на ЗМІ». За її словами, весь цей фактаж ляже не лише в основу звіту комісії, а й буде переданий Моніторинговому комітету ПАРЄ.

Вл. інф.

БЮТ вимагає запровадити
мораторій на підвищення цін на газ



Про це на прес-конференції заявив народний депутат від Блоку Юлії Тимошенко Олег ЛЯШКО (на знімку). «Ми вимагаємо одразу, як тільки почнеться чергова сесія Верховної Ради, невідкладно розглянути відповідний законопроект і запровадити мораторій на підвищення цін на газ», — сказав він. Народний обранець повідомив, що БЮТ звернувся до Окружного адміністративного суду Києва, де оскаржив постанову про підвищення цін на газ для населення. «На побутове споживання йде газ українського видобутку, а не російського, і тому жодної потреби встановлювати ціни на газ на рівні світових немає», — зазначив Олег Ляшко. Він пояснює підвищення цін на газ ко-

рупцією і перекладанням проблем, з якими не може впоратися уряд, на плечі простих громадян. Парламентарій також нагадав, що після підписання харківських угод Віктор Янукович обіцяв громадянам не піднімати тарифи ні на газ, ні на житлово-комунальні послуги. Окрім того, народний депутат наголосив, що співпраця з Міжнародним валютним фондом не повинна відбуватися за рахунок громадян. Олег Ляшко повідомив, що БЮТ наполягає на ухваленні законопроекту, який запроваджує єдину державну систему моніторингу виробництва, постачання, транспортування, споживання та оплати паливно-енергетичних ресурсів і житлово-комунальних послуг. «Значна частина коштів, які сплачують люди на спожитий газ, електроенергію, воду, не доходить до тих, хто надає ці послуги, а осідає в посередників», — сказав він і додав, що обсяги надання цих послуг значно завищуються.

Сергій МЕЛЬНИК.

Усе починається із закону: новелізація судоустрою в Україні

Багато хто з юристів вважає, що радикальний підхід до новелізації судоустрою був продиктований украї негативним ставленням суспільства до організації судової діяльності та необмеженого статусу суддів. Динаміка розробки і прийняття Верховною Радою України Закону «Про судоустрій і статус суддів» підтвердила рішучість Президента України, депутатського корпусу подолати стагнацію у судовій владі, її корпоративність, верховенство суддівського розсуду, відстороненість держави від внутрісуддівського управління, спрощений порядок зайняття посади судді і низьку відповідальність суддів за прийняті рішення. Різні полярні оцінки якості прийнятого закону можна сприймати як неоднакове розуміння вдосконалення судової системи. Але Верховній Раді України треба було давати поштовх у подоланні негативних явищ у судовій системі.

Багато часу розмови суддів і фахівців не просувалися далі абстрактних уявлень про судову реформу, бездіяльність спричинила небезпечну для держави «війну судів». Потрібні були рішучі кроки вперед, адже об'єктивно організація правосуддя вимагала змін, що ніяк конструктивно не сприймалося Верховним Судом України, Радою суддів, до того ж Академія суддів взагалі була схожа на провінційний заклад, науковців не бажали залучати навіть до розробки Концепції судової реформи. Не гаючи часу, законодавець спрямував два закони на розв'язання назрілих проблем судоустрою і судочинства, які умовно перебували «на поверхні».

Нове мислення в судовій сфері

Але чи вдалося це? Одразу зауважимо, що в Законі «Про судоустрій і статус суддів», який символізує судову реформу, поєднано два різні предмети — судоустрій і статус суддів. У ньому містяться також багато норм процесуального законодавства, що виходить за межі класичного уявлення про законодавчу систему і галузеве правове регулювання. У такому разі преамбула закону не зовсім відображає його зміст, проте структурна еkleктика не зменшує вагомості цього закону. З другого боку, наукова позиція оцінює інтегративний закон, який дає змогу побачити майбутню модель Судового кодексу, що вкрай важливо для кодифікації нового покоління законів організаційно-статутного, матеріально-предметного і процесуального регулювання. І в цьому є важливий крок до формування нової комплексної галузі — судового права.

Ставлення до кожного закону як соціальної цінності не виключає головного запитання: чи є цей закон правовим? Без аналізу його нормативного змісту відповісти на таке запитання завжди не просто, але головне призначення Закону «Про судоустрій і статус суддів» полягає в його меті — дати реальний поштовх концептуально новому мисленню в судовій сфері, визначити головні пріоритети в судовій системі, реалізувати принцип «доступ до об'єктивного правосуддя» насамперед для громадян. Слід зазначити, що прийняття цього закону означає ще одну характерну тенденцію, яка завжди схвально сприймається суспільством, — це виконання державою прийнятих на себе публічно-правових зобов'язань. З цього випливає обов'язок законодавця при змінах правового регулювання суворо дотримуватися принципів і вимог Конституції України і головне — не виходити за межі дозволеного конституційними нормами. Але цей критерій має своє застосування в конституційному нормоконтролі.

Отже, у критичному аналізі з оптимістичним поглядом можна побачити все цінне, що закладено в законі, а водночас і його прорахунки, колізії та неузгодженості. Якщо погодитися з високопосадовцем Верховного Суду України, який попереджав, що зменшення повноважень цього органу «спричинить масові конфлікти між судами різних спеціалізацій щодо їх компетенції, що в підсумку неминуче негативно позначиться на якості правосуддя...». Мабуть логічно згадати, як науковці, практикуючі юристи і самі судді протягом останніх років намагалися довести свої проекти і пропозиції до найвищого судового органу, при якому припинила функціонувати Науково-консультативна рада. Отже, вихід із цього становища вивів законодавця на чинні закони стосовно змін у судовій системі. Безперечно, слід бу-



ло прислухатися на стадії розгляду законопроекту до звернень академіків В. Сіренка, В. Шербини та інших відомих учених-юристів щодо конституційного статусу Верховного Суду і його процесуальних повноважень, але ця проблема вимагає окремого розгляду і розв'язати її законодавцю ще не пізно. Спрощеного і легковажного підходу не може бути: оцінку новелізації судоустрою поставити час. Незаперечно одне — закони про судову реформу конче потрібні. Додамо: вони зобов'язані бути конституційними.

Нова модель управління

Звернемо увагу на концептуальне запитання: чи дозволяє Конституція проводити судову реформу? Без сумніву, дозволяє, але без порушення у найголовнішому — моделі організації правосуддя. Пріоритетом завжди був процесуальний вимір. Нагадаємо, що реформуванням у сфері судової влади вважається введення нового механізму правосуддя. Принципи доступності, якості та ефективності судочинства повинні бути спрямовані в інтересах суб'єктів—учасників судочинства. Права людини судовою реформою має забезпечити шляхом суворого дотримання законності правосуддя і верховенства права, пріоритетної позиції захисту і поновлення порушених прав громадян. Дієвості цих постулатів, як свідчить практика, можна досягти лише процесуальним шляхом.

Звернемося до тексту Закону «Про судоустрій та статус суддів». Проаналізувавши, висловимо свої міркування. Організаційна побудова судової системи залишилася без змін, а забезпечення її єдності та спеціалізації, визначені умови утворення чи ліквідації судів загальної юрисдикції виключають спірне розуміння. Наприклад, якщо принцип спеціалізації охоплює всі категорії справ, що ми сприймаємо в одному ракурсі, то він більше стосується предмета судових справ, а не судів, до яких стаття 18 закону відноситься розгляд кримінальних, цивільних та інших видів справ. Якщо принцип спеціалізації охоплює всі суди, то віднесення інших справ до їхньої підсудності, як указується у статті 22, одразу деформує цей принцип. Отже, суперечливе визначення спеціалізованих судів і спеціалізації розгляду судових справ на місцевому рівні може створювати інше уявлення про судову загальну юрисдикцію, що характеризує здійснення правосуддя у всіх категоріях справ. Вертикаль судової спеціалізації завершується створенням додатково Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ. У ньому допускається об'єднана спеціалізація, що може створювати певні ускладнення при прийнятті постанов із питань кримінальної чи цивільної юрисдикції. Але важливо зазначити, що закон передбачає обов'язковість існування Науко-

во-консультативних рад і саме вони мають здійснювати функції експертів щодо проектів документів, які затверджуються на пленарних засіданнях Вищих спеціалізованих судів і мають важливе значення для судової практики. Водночас компетенція Науково-консультативної ради при Верховному Суді України, яку стаття 46 закону пов'язує з попереднім розглядом проектів постанов пленуму стосовно висновків на проекти законодавчих актів та з інших питань діяльності Верховного Суду України, сприймається досить вузько і, мабуть, законодавець її використання наукового потенціалу передбачив надалі розширити.

Якщо аналізувати нову модель внутрісудового управління, то вона потребує подальшого вдосконалення і більш детального правового регулювання. Це стосується насамперед адміністративних повноважень голів судів, які мають скеровувати організацію судочинства, що пов'язано з функціями керівників апарату судів стосовно організаційно-технічного забезпечення судової діяльності. Розрізняючи функції організації судочинства та організаційного забезпечення роботи судів, а це якраз і стосується адміністративних повноважень голів судів та керівників апарату, внутрісудове управління відповідно до закону не містить однозначного розуміння статусу відповідальності керівника суду. Він може бути за законом номінальний або реальний, який фактично тримає важелі управління внутрісудовою діяльністю. У чому полягають наші сумніви? Організаційний апарат безпосередньо підпорядкований керівникові апарату, помічникам прикріплені до суддів, служба судових розпорядників повинна керуватися розпорядженнями голови суду та судді, але головні суб'єкти забезпечення судочинства — секретарі судових засідань, залишаються без належного прикріплення. Тому постає питання про управлінський статус голів судів, оскільки відповідальність за чітке й організоване здійснення правосуддя вони несуть перед органом, який їх призначає, — Вищою радою юстиції. Отже, об'єктивно виникнуть складнощі під час застосування Закону «Про судоустрій та статус суддів», коли вимоги єдності системи судів загальної юрисдикції (стаття 17) не обумовлені єдиним порядком організаціїного забезпечення, оскільки не встановлено підпорядкованості керівника апарату голові суду. Закон роз'єднує внутрісудове управління, що в подальшому слід усунути, як таке становище, і чітко врегулювати відносини підпорядкованості.

Новий правовий статус судді

Центральною фігурою правосуддя є суддя і тому зрозуміло, що в законі достатньо ґрунтовно врегульовано його правовий статус. Закон подолав невизначе-

ність щодо всіх важливих складових реалізації правосуддя безстороннім, незалежним суддею. Починаючи з нового тексту присяги суддя, керуючись нормами розділу III закону, отримав всі матеріальні і процесуальні гарантії щодо своєї професійної діяльності, і це стосується також народних засідателів, значення яких для судочинства нарешті належним чином оцінено державою. Багато прогалин, що існували тривалий час у чіткому розумінні статусу судді як представника судової влади, вирішено в зазначеному законі з розумінням авторитету суддів, якого необхідно ще досягти в суспільній свідомості.

Такий підхід визначив і формулювання в законі нового порядку щодо зайняття посади судді в судовій системі. Послідовно викладені в законі вимоги до кандидатів на посаду судді, процедури гласності у виявленні професійних якостей кандидата, а також у проведенні добору претендентів на посаду судді, проведення конкурсу і здатність пройти іспити з письмовим анонімним тестуванням — все це відповідає європейським стандартам формування суддівського корпусу. Слід підкреслити, що конкурсний порядок заміщення вакантної посади судді послідовно проводиться в законі як гарантія добору найбільш підготовлених юристів, навіть якщо йдеться про переведення судді в інший суд в межах п'ятирічного строку. При цьому кваліфікація та інші необхідні якості судді мають вирішальне значення, оскільки Вища кваліфікаційна комісія нарешті отримала своє конституційно-правове значення як інститут об'єктивної суддівської оцінки щодо здатності особи виконувати професійні функції судді. Саме цей кваліфікаційний орган має вирішувати всі питання і нести відповідальність перед Верховною Радою України і Президентом України, коли суддя представляє свій «атестат» за результатами своєї п'ятирічної діяльності для призначення на посаду безстроково. Профільний Комітет Верховної Ради України змінив свої функції, оскільки буде зосереджуватися на питаннях парламентського контролю, в законодавчій сфері реалізації своїх повноважень, а не дублювати, як раніше, функції Вищої кваліфікаційної комісії.

Законом впроваджено новий навчально-дослідницький заклад із спеціальним статусом — Національна школа суддів України. Практична підготовка кандидатів на посаду судді, підвищення кваліфікації, підготовка працівників апаратів судів та інші завдання безпосередньо мають визначатися Вищою кваліфікаційною комісією. Її повноваження охоплюють практичною сферою всі складові роботи професійних суддів і тому законом визначено не тільки підставу розгляду Вищою кваліфікаційною комісією України дисциплінарної відповідальності суддів, а й детально врегульовано процедури дисциплінарного провадження, що виключає будь-який суб'єктивізм, політичне втручання в отриманні переваг від судді під загрозою його дисциплінарного утиску. Головний критерій негативної оцінки Вищою кваліфікаційною комісією діяльності суддів — це здійснення неналежного правосуддя суддею, коли є відомі конкретні факти, що можуть бути підставою для відкриття дисциплінарної справи. По суті розгляду таких справ на засіданнях Вищої кваліфікаційної комісії із введенням інституту змалюваності (пункт 11 статті 86 закону) дисциплінарний порядок схожий на дисциплінарний квазісуд, що дасть змогу об'єктивно й неупереджено приймати рішення як завершення розгляду кожної дисциплінарної справи судді у відкритому слуханні. Щодо механізму звільнення суддів з посад відповідно до вимог частини 5 статті 126 Конституції України слід зазначити, що він обумовлений у законі обставинами, які мають ін-

коли неоднакове розуміння, що може спричинити певні конфліктні ситуації, але законодавець у змозі надалі внести певні корективи. Не випадково, коли аналіз стосується положень зазначеного закону, виникає запитання щодо його правової визначеності. Для суддів це зрозуміло, адже правова визначеність зобов'язує кожний парламент керуватися принципом стабільності законодавчої норми. Цей постулат повинен бути сформульований достатньо чітко, дозволяючи особі передбачати наслідки її правозастосування, але в іншому разі слід усвідомлювати необхідність залучення юридичної допомоги. Чи замислювалися над цим правовим постулатом розробники законопроекту?

Нова організація суддівського самоврядування

Конституційність законів — це один із вагомих принципів правової визначеності, і тому не можна сприймати однозначно організацію і порядок діяльності органів суддівського самоврядування. До них не відноситься Вища кваліфікаційна комісія України, але її рішення мають вирішальне значення для кадрових призначень, які пропонується вирішувати Вишій раді юстиції. Закон не обмежує діяльність органів суддівського самоврядування, при цьому слід врахувати конфлікти, коли, наприклад, як це повідомляється у пресі, голова апеляційного суду, зокрема в Харківській області, намагається підкорити дисциплінарним процедурам роботу суддів і це спричиняє їхню негативну реакцію. Про це свого часу досить докладно було поінформовано Голову Верховного Суду України, але його реакція на негативний висновок робочої групи суддів «до відома» продовжила адміністративний вплив голови суду на суддів апеляційної інстанції обласного суду Харківської області — найбільш досвідчену категорію суддівського корпусу України. Отже, врегулювання статутної організації суддівського самоврядування не тільки розширює його повноваження, а й закріплює права кожного органу, які адекватно відповідають призначенням існування кожної форми суддівського самоврядування: з'їзду суддів, Ради суддів, конференцій суддів та регіональних рад суддів, що має забезпечуватися Державною судовою адміністрацією України. Цілковито виправдана зміна їхнього організаційного підпорядкування, проте нове мислення про внутрісудове управління зобов'язує керівників ДСА переглянути свої функції щодо забезпечення судів загальної юрисдикції, зокрема, що стосується фінансових витрат та штату суддів у реалізації вимог нового Закону України «Про судоустрій і статус суддів». Як приклад, постійні відмови ДСА в забезпеченні нормативами штатів апарату Обухівського міськрайонного суду Київської області.

Намагаючись бути об'єктивним з наукових позицій праворозуміння нового закону, ми розраховуємо на право суддів поставити запитання, мати власну думку про обставини, які їм відомі. Отже, суддівський корпус має право на внесення законодавцю рекомендацій, і це має бути виваженим обґрунтовано-аналітичним процесом.

Щодо інших не менш суперечливих питань судочинства, які мають бути скореговані відповідно до змін другої частини зазначеного закону, особлива увага має приділятися філософії (архітектоніці) закону: для кого, в ім'я яких прав та інтересів було прийнято цей закон в цілому. Про це автор пропонує свій науковий аналіз у наступних номерах газети.

Анатолій СЕЛІВАНОВ,
доктор юридичних наук,
професор, член-кореспондент
НАПрН України.

Міністерство аграрної політики пропонує запровадити штрафи за відмову або невчасне подання декларації про обсяги зерна, яке перебуває на зберіганні, або надання в ній неповних або недостовірних даних, *повідомляє прес-служба МінАП*



Міністерство охорони здоров'я України рекомендує не споживати в спекотну погоду тістечка і ковбаси, придбані в торговельних точках, не обладнаних холодильними установками, *застерігає Головний санітарний лікар України Сергій РИЖЕНКО*

У НОМЕР

► ДНІПРОПЕТРОВЩИНА

Ліс зайнявся від недопалка?

Підозрюють, що винними у пожежі, яку гасили п'ять днів у Новомосковському військовому лісництві, є працівники лісгоспу, які проводили вирубку лісу(правоохоронці встановлюють, чи була вона санкціонована). За словами начальника ГУ МВС України в Дніпропетровській області Віктора Бабенка, робітники тут готували собі їжу, кидали недопалки, що й спричинило загорання. Директор лісгоспу і всі, хто працював на вирубці, проходять у порушеній кримінальній справі, уточнив Віктор Бабенко. Коментуючи цю ситуацію, голова облдержадміністрації Олександр Вілкул зазначив, що затримані відмовлялися визнавати свою провину і намагалися перекласти відповідальність на військових, які у той само час проводили навчання на території Гвардійського. Як повідомляв «Голос України» раніше, в результаті цієї пожежі вигоріло понад триста гектарів лісу.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

СПОРТ

Блаттер узявся за суддівство

Футбол. Обслуговувати першості світу мають молоді професіонали, і найближчим часом відбудеться істотне оновлення суддівського корпусу. Про це заявив президент ФІФА Йозеф Блаттер. «Судити матчі чемпіонату світу не повинні ті, кому вже за 40 років. Крім того, я за футбольних суддів-професіоналів, — сказав пан Блаттер. — Ще до першості світу я казав, що арбітраж — сфера, котра у ФІФА потребує найсудтевіших змін». Керманич світового футболу збирається вже у вересні—жовтні нинішнього року презентувати громадськості нову концепцію суддівства.

Поки що — листування...

Президент ФІФА Йозеф Блаттер заявив, що організація почала розслідування факту жорстоких санкцій керівництва КНДР до членів національної футбольної команди після того, як вони невдало виступили на чемпіонаті світу в ПАР. ФІФА надіслала до північнокорейської федерації футболу листа, в якому попросила надати інформацію про те, що відбувається.

Наш чемпіон розім'явся на «Пармі»

Донецький «Шахтар», скориставшись паузою в чемпіонаті, побував в Італії, де провів контрольний матч. **«Парма» (Італія) — «Шахтар» (Україна). 1:1. Голи:** Морено (52), Паонесса, (75). **«Парма:** Паваріні, Антонеллі (Зе Едуардо, 84) Марроне, Дзаккардо, А. Лукареллі (Диніз, 73), Маркес, Галлоппа, Джівінко (Пачі, 56), Палетта (Паонесса, 56), Валіані, К. Лукареллі (Рісполі, 56). **«Шахтар»:** Худжамов (Вірт, 81), Іщенко, Кучер, Чижов, Шевчук, Фернандіньйо, Гай (Кравченко, 58), Віліан (Гладкий, 71), Жадсон (Тейшейра, 46), Коста (Фомін, 66), Адріано (Морено, 46). * * * **Меморіал Валерія Лобановського.** Міжнародний турнір молодіжних збірних (U-20). Матчі 1/2 фіналу. **Київ.** Росія—Туреччина. 1:0. **Бородянка.** Іран—Україна. 4:2. Україна: Коваль, Олійник (Гречишкін, 70), Пластун (Полішук, 46), Імереков, Путраш, Петров, Рибалка (Турчанов, 75), Шахов (Богданов, 46), Федотов, Хомченівський (Громов, 46), Гудима (Сахнюк, 76). Тренер — Павло Яковенко. * * *

Товариські матчі національних збірних. США—Бразилія. 0:2. Боснія—Катар. 1:1. Італія—Кот-д'Івуар. 0:1. Італійці грали в такому складі: Сирігу, Мотта (Кассані, 70), Бонуччі, К'елліні, Молінаро, де Россі, Кассано (Россі, 71), Пеле (Маркізіо, 74), Паломбо (Монтоліво, 81), Балотеллі (Бор'елло, 59), Амаурі (Куальярелла, 61).

В. Б.

Вибійник із Дзержинська побив рекорд Стаханова

Сергія Шемука (на знімку) у Дзержинську називають самородком. Він — «автор» багатьох підземних досягнень і наймолодший кавалер звання «Заслужений шахтар України». «У цього вибійника великий досвід і чуття: він знає, як краще взятися за пласт, як його відпрацювати», — пояснив директор шахти «Новодзержинська» Анатолій Аксьонов. Тож не дивно, що саме Шемуку довірили амбітне завдання: побити рекорд Олексія Стаханова — 102 тонни вугілля за зміну.

Допомагали вибійнику його напарники Андрій Кочетков та Андрій Прудников, які кріпили покрівлю та прибирали вугілля в лаві. До підвищеного видобутку готували всі служби шахти: адже того дня з дільниці вивезли майже втричі більше палива, ніж зазвичай. І ось — перше повідомлення з лави наприкінці зміни: є рекорд! Сергій Шемук, озброєний, як і Олексій Стаханов, відбійним молотком, нарубав 170 тонн вугілля за зміну. Це більше, ніж видає на-гора ціла дільниця, де працюють 20 осіб. Виконання плану виробки становило 2023 відсотки.

Біля виходу з кліті шахтарів зустрічали з квітами і шампанським. Гірники посміхалися, хоча на вигляд були знесилені. Один із них попросив цигарку: «Хлопці, дайте закурити...». А вже після лазні, перевдягнувшись у чистий одяг, робітники приймали вітання від керівників шахти та міста.

«Перед тим, як іти на рекорд, ми разом із директором шахти побували у митрополита Іларіона, отримали благословення, —



розповів Сергій Шемук. — Митрополит благословив і подарував ікону. Можливо, це посприяло. Хлопці, які допомагали мені, — це мої напарники, працюємо разом, довіряю їм, як собі». На шахті вибійник уже двадцять років: минулого місяця оформив пільгову пенсію. Але кидати роботу під землею не збирається: «Завжди хочеться краще працювати. Стаханова теж треба «посувати», встановлювати нові рекорди».

За ударну працю робітники отримали грамоти та премії. Розмір матеріальної винагороди на підприємстві не уточнили,

Софію Київську та Лавру не удостоєно «чорної мітки» ЮНЕСКО

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За його словами, Міністерство закордонних справ України запросило до Києва російського експерта з ЮНЕСКО для того, щоб продемонструвати, як вирішується питання із забудовою буферної зони Софії Київської, а також із самими будівлями. Експерт дав позитивну оцінку, і на клопотання Росії ця пам'ятка архітектури і Лавра не потрапили до списку об'єктів, які перебувають під загрозою. Хоча мали

шанси на «чорну мітку». Нагадаємо, рік тому ці об'єкти інспектували представники ЮНЕСКО. Тоді вони були занепокоєні зведенням елітних житлових будинків на вулиці Гончара та Пейзажній алеї. Ці вулиці розташовані в прилеглих до заповідника буферних зонах, тому будівництво там заборонено.

На сьогодні до списку всесвітньої культурної спадщини ЮНЕСКО в Україні входять Національний істори-

ко-культурний Києво-Печерський заповідник (Києво-Печерська лавра), Національний заповідник «Софія Київська», історичний центр Львова, бункові ліси в Карпатах і частина геодезичної дуги Струве, що проходить через територію країни.

Внесення об'єктів до цього переліку надає їм певного статусу культурно-історичних пам'яток світового масштабу. Це великий плюс туристичному іміджу держави, що, у свою чергу, має оберігати й зберігати цінний об'єкт у належному стані.

НАША ДОВІДКА
<i>Список всесвітньої спадщини ЮНЕСКО включає 890 об'єктів «видатної всесвітньої цінності». Серед них 689 культурних, 176 природних і 25 змішаних пам'яток.</i>

Подорожчала ковбаса, але подешевшало м'ясо

За даними моніторингу, що його проводить Херсонське міське управління споживчого ринку, за січень—липень цього року на 16 відсотків зросли ціни на всі групи товарів порівняно з минулим роком. У тому числі на продовольчі товари — на 23, непродовольчі — на 13 відсотків.

На споживчому ринку міста зафіксовано також сезонне коливання цін. У липні порівняно з червнем (за даними з ринків та супермаркетів) підвищилися ціни на варену ковбасу I гатунку майже на 5 грн./кг, цукор-пісок — на 1,11 грн./кг, макаронні вироби — на 28 коп./кг, гречку — більш як на 2 грн./кг. Водночас відзначається спад цін на яловичину I категорії — майже на 6 грн./кг, сметану — на 3 грн./кг, сир кисломолочний — на 3,8 грн./кг.

Світлана АНЕДЧЕНКО.

Херсонська область.

Затримано осіб, які погрожували фотокореспонденту

Затримали зловмисників, що погрожували фотокореспонденту газети «Донецкие новости» Даниїлу Павлову.

Кореспондент зробив кілька знімків зачиненого кіоску, де торгують курильними суміщами, коли до нього підійшли двоє невідомих з вимогою віддати фотоапарат. Репортер не погодився, але віддав карту пам'яті. Після чого написав заяву до міліції. Як повідомив начальник Калінінського райвідділу міліції Донецька Василь Горячев, затримано двох молодих людей. Свої дії вони пояснюють так: не бажали, щоб їхні фотографії на фоні кіоску потрапили до газети.

Вл. інф.



Виконання плану виробки становило 2023 відсотки

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

Збудника хвороби так і не вдалося встановити

Про спалах захворювання на пневмонію в Гайсинському районі на Вінниччині «Голос України» повідомляв у номері за 7 серпня ц. р. Нині хворих поменшало. Лікування в районній лікарні продовжують шість пацієнтів. Загалом до лікарів звернулося більше сорока людей. Однак причину хвороби не вдалося встановити.

— Особливість цієї пневмонії в тому, що в перші дні її не видно навіть на рентгені, — розповіла нашому кореспонденту завідувачка терапевтичного відділення Гайсинської районної лікарні Світлана Луговська. — Недуга починалася з високої температури — 38—40 градусів. Ні кашлю, ні нежиті не було. Тільки на другий-третій день можна було побачити на знімках затемнення на легенях.

Перші симптоми пацієнти відчували після того, як попрацювали на сонці.

— Припущення, що причиною є вірусні інфекції, не підтвердилося, — уточнює Світлана Луговська. — У хворих брали проби навіть на каліфорнійський грип. Медики припускають, що збудником хвороби є мікроорганізми. Але які саме, дослідити в умовах районної лікарні чи санепідемстанції, неможливо.

Дехто з пацієнтів нарікає на те, що хворобу їм «підкинули» господарники. Про це, зокрема, довелося чути у селі Краснопілка. Звідси до лікарні доставили найбільше хворих. За словами одного з них, місцевий фермер вирощує птицю, а молодняк завозить з-за кордону. У хворих виникає підозра, що саме так могли занести збудник хвороби. Пацієнтка з села Борсуки каже, що захворіла після того, як у місцевому господарстві поле обробили хімікатами. Але медсестра терапевтичного відділення стверджує, що в їхньому селі Куна поля не обробляли, а четверо людей усе одно захворіли.

Віктор СКРИПНИК.

Фото Олександра ЛАПІНА (Укрінформ).



У Вінницькій області планують до кінця листопада завершити будівництво об'їзної дороги.

ЄС виділить Івано-Франківську 600 тисяч євро на сміття

Чотири проекти обласного центру виграли у щорічному конкурсі проєктів транскордонної співпраці.

Один з них представив Івано-Франківський міськвиконком, повідомив начальник економічного та інтеграційного розвитку міськвиконкому Богдан Білик. Проєкт місцевої влади передбачає співпрацю Івано-Франківська та його ру-

мунського міста-побратима Бая-Маре у сортуванні та вивезенні твердих побутових відходів. «Вартість проєкту становить майже 860 тисяч євро. Його реалізація розпочнеться у вересні, після підписання угоди про співпрацю Івано-Франківська з ЄС, і триватиме півтора року», — повідомив Богдан Білик. Міськрада Івано-Франківська має виділити 238 тисяч євро, місто Бая-Маре — 5 тисяч євро, ЄС — понад 600 тисяч євро.

Молоді сім'ї з дітьми — перші в черзі за кредитом

Нинішнього року кредити на житло від Фонду сприяння молодіжному житловому будівництву одержали лише 50 молодих родин. Наприкінці року їхня кількість зростає в чотири рази, пообіцяв на прес-конференції голова правління фонду Леонід Рисухін. Але й цього мало, адже в кожній області в середньому 500 сімей поки що тільки мріють одержати «пільгову» позику на придбання заповітних метрів.

За словами Л. Рисухіна, претендувати на кредит може кож-

на платоспроможна родина, яка потребує поліпшення житлових умов, один із членів якої не старше 35 років. При цьому перевага в рейтингу надається молодим батькам, а також сім'ям науковців і спортсменів. Ставка кредиту становить 3%, якщо в родині є дитина, то відсотки на кредит не нараховуються, зазначив голова фонду.

Чинownik також додав, що основною проблемою фонду молодіжного будівництва є недостатнє фінансування його програм. Приміром, в 2009 році воно було зведено до мінімуму.

— Цього року ми вже одержали із центрального бюджету 70 мільйонів гривень, місцеві виділили нам близько 49 мільйонів. Причому значна частина цих грошей також іде на погашення заборгованості за кредитами за минулі роки. Нині ми повинні ще розібратися з будинками, які не можемо добудувати багато років, — заявив Л. Рисухін.

Уже в наступному році Фонд сприяння молодіжному будівництву сподівається збільшити фінансування у

кілька разів і пожвавити програму кредитів. А поки що структура, на думку Л. Рисухіна, переживає перехідний період своєї діяльності.

— Відповідно до програми фонду до кінця поточного року плановано здати близько 600 квартир, а саме — в 10—12 областях будуть введені в експлуатацію нові будинки. Лідером у цьому будівництві поки що є Луганська область, де здадуть десь 159 квартир, — наголосив Л. Рисухін.

Наталія ОВДІЄНКО.

ВІСТІ З ЗАПОРІЖЖЯ

Борис Петров не вважає, що арешт пономарів — помилка

Голова Запорізької облдержадміністрації заявив про це під час брифінгу. Нагадаємо, що 28 липня у Свято-Покровському храмі Запоріжжя стався вибух, ймовірно, каструлі з сумішшю селітри й алюмінієвої пудри. У результаті загинула одна жінка, ще вісім осіб отримали поранення й контузії різного ступеня тяжкості. За підозрою у причетності до вибуху заарештовано колишнього пономаря храму і його брата, а також теперішнього пономаря цієї ж Свято-Покровської цер-

кви. Поки що найімовірніший привід скоєння злочину — помста. Проте парафіяни і священники храму не вірять у те, щоб згадані особи могли організувати вибух. І останнє: розслідування злочину в запорізькому храмі перебуває на особистому контролі Президента України Віктора Януковича.

В юридичному інституті МВС помер курсант

Ректор вузу генерал-майор міліції Сергій Алферов стверджує, що 9 серпня в групі, в яку був щойно зарахований померлий юнак, ні фізкультури, ні інших занять з підвищенням навантаженням не було. За його словами, того дня щойно зараховані

до вузу курсанти лише розпочали так званий табірний збір — знайомилися з інститутом і системою підготовки. Юнакові стало зле в перерві між заняттями. Тут же викликали начальника медчастини, ще через 20 хвилин — «швидку допомогу». Коли приїхали медики, хлопець уже перебував у комі з температурою тіла 41,7 градуса. Лікарі боролися за життя курсанта більше чотирьох годин — з 11-ї до 15.30. Як ще один аргумент того, що курсант помер не від фізичного навантаження, ректор наводить офіційне свідоцтво про смерть. Котра, за документом, «насталася внаслідок ішемічного інфаркту стовпа головного мозку на тлі артеріальної гіпертензії».

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

ФОТОФАКТ



У Миколаївському морському торговому порту відбулася акція протесту проти тривалої позапланової перевірки Головкинського та звільнення з посади начальника порту Василя Капацини.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Дитячі табори мають повернути до комунальної власності

Колишні піонерські табори у Кіровограді необхідно повернути до комунальної власності, переконаний начальник спеціалізації міста Віктор Іванов.

За його словами, приватні табори, що розташовані в мікрорайоні Озерної Балки та в районі вулиці Харківської, перетворилися на сміттєзвалища та розсадники для безпритульних і наркоманів. А діти, які могли б відпочивати в шести таборах на території міста, змушені проводити дозвілля у школах, при яких організовано у літній період дитячі майданчики.

У НОМЕР

► РІВНЕНЩИНА

Гроші для матерів-героїнь

Понад 300 тисяч гривень надійшло в область для матерів-героїнь, повідомили в Рівненській ОДА. Ціх коштів вистачить для виплати одноразової допомоги 46 жінкам, яким почесне звання присвоєно в жовтні минулого року. Нині триває розподіл та перерахунок коштів для управлінні праці й соціального захисту населення райдержадміністрації і міськвиконкомів. Ще понад 800 жінок, які стали героїнями торік, отримають передбачену одноразову допомогу до жовтня. У четвертому кварталі держава зобов'язується розрахуватися з тими, кому почесне звання присвоєно цього року. Таких жінок в області 3696. Загалом на Рівненщині проживає 8327 відзначених. У попередні роки для розрахунку з матерями-героїнями витратили 15 мільйонів 364 тисячі гривень, нинішнього року на ці цілі область отримала 8 мільйонів 864 тисячі гривень.

Олександра ЮРКОВА.

► ПОЛТАВСЬКА ОБЛАСТЬ

Вони погрожували «підірвати Київ»

Днями працівники СБУ затримали в Полтавській області п'ятьох членів організованого злочинного угруповання, які, анонімно телефоном погрожуючи застосувати вибухові пристрої, в тому числі й на об'єктах громадського транспорту, вимагали значні суми грошей.

І ось в СБУ оприлюднили деякі подробиці цієї справи. У ніч із 7 на 8 серпня невідомий громадянин кілька разів телефонував на номери оперативних чергових СБУ, вимагаючи виплатити йому та його співникам 600 тисяч доларів. Зловмисник погрожував найближчим часом підірвати саморобні вибухові пристрої в різних районах столиці. Невідкладно в СБУ було створено оперативно-слідчу групу, яка в короткі терміни встановила особу «телефонного терориста» та особи інших членів злочинного угруповання.

Під час спеціальної операції із залученням бійців спецподрозділу «Альфа» СБУ на трасі Київ—Харків поблизу Пирятина в момент передачі обумовленої грошової суми було затримано одного з вимагачів — 17-річного студента-хіміка. Водночас у самому Пирятині було затримано й інших учасників цього угруповання. Усі вони непрацюючі місцеві мешканці до 30 років. З'ясувалося, що схему виготовлення вибухових пристроїв зловмисники знайшли в Інтернеті. Під час обшуків у помешканнях молодиків вилучено складові елементи для виготовлення вибухових пристроїв, а також 100 кілограмів сірчаної кислоти в каністрах, інші хімічні речовини. Нині вирішується питання про порушення проти затриманих кримінальної справи.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

► ЧЕРНІГІВ

Затримали вбивцю

У Чернігові в день 30-річчя заарештовано громадянин Білорусі, який на батьківщині вбив партнера по бізнесу. Затримання було успішним завдяки співпраці вітебських та чернігівських правоохоронців. Білоруська міліція, знаючи про ювілей убивці, простежила за знайомими, які зібралися його привітати. Їм дозволили безперешкодно перетнути кордон. Затримання відбулося одразу після його зустрічі з друзями та родичами на орендованій квартирі в Чернігові. Злочинець, до речі, вже перебував до цього кілька років за ґратами за вбивство двох людей.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Основною проблемою фонду молодіжного будівництва є недостатнє фінансування його програм

Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», п. 1 ст. 15)

КНИГА ВИДАТКІВ

Гречка та цукор
здорожчали

За останню декаду липня на Буковині подешевшали овочі. Втратили в ціні також м'ясо птиці, олія, сало, морква, буряк та цибуля, натомість гречка та цукор здорожчали.

За даними Державної інспекції з контролю за цінами у Чернівецькій області, за останні 10 днів липня середній рівень роздрібних цін на птицю (курячі тушки) на підприємствах торгівлі знизився на 3% (з 17,90 до 17,37 грн/кг), олія соняшникова здешевшала на 0,6% (з 10,97 до 10,90 грн/л.).

На продовольчих ринках області зменшився середній рівень роздрібних цін на сало — на 6,0% (з 16,60 до 15,60 грн/кг) та птицю — на 7,4% (з 18,90 до 17,50 грн/кг). Втратили в ціні також овочі: морква здешевшала на 5,2% (з 6,20 до 5,88 грн. за кг), буряк — на 7,6% (з 5,50 до 5,08 грн/кг), цибуля — на 25,2% (з 6,58 до 4,92 грн/кг).

Менш оптимістичні цифри покупці побачили на пакунках із гречкою та цукром. На базарі за кілограм крупи нині правлять в середньому майже на 90 копійок більше, у магазині — на 30. Продавці «солодкого піску» накинули по 20 копійок на кожний кілограм.

Зміна роздрібних цін на крупу і «солодкий пісок» спричинена зростанням оптово-відпускних цін виробниками, більшість з яких розташовані у Сумській, Хмельницькій та Тернопільській областях.

Як повідомив начальник Державної інспекції з контролю за цінами в Чернівецькій області Віктор Лашак, у зв'язку із істотним зростанням роздрібних цін на крупу гречану Держінспекцією цін в Чернівецькій області розпочато спільні перевірки суб'єктів господарювання щодо дотримання державної дисципліни цін при реалізації цього товару. У рейдах беруть участь представники відділу державної служби боротьби з економічною злочинністю УМВС України в Чернівецькій області та обласного управління у справах захисту прав споживачів, повідомляє Західна інформаційна корпорація (ЗІК).

ДО РЕЧІ

За даними Держкомстату, овочі в Україні у липні цього року дорожчали на 3,4% (у січні-липі цього року до січня-липня 2009-го — на 9,9%). Зокрема, картопля додала в ціні 13,8% (у січні-липі цього року, порівняно з таким само періодом минулого, — 4,7%). Цукор подорожчав на 50,5% (у січні-липі, порівняно з торішнім періодом, на 82,4%).

Пасажирам міського транспорту на замітку

ПРАВО ЗНАТИ ПРАВО

Щодня ми користуємося громадським транспортом — автобусами, трамваями чи тролейбусами. Перебуваючи у статусі пасажира, ми не повинні забувати свої права та обов'язки.

Оплата проїзду

Право на проїзд у громадському транспорті надає закомпостований разовий квиток, проїзний квиток тривалого користування або посвідчення, що дає право на пільговий безкоштовний проїзд у транспорті. Разові квитки та проїзні діють лише в тому населеному пункті, де ви їх придбали. Не забувайте про це, коли плануєте поїздки до іншого міста. Студентські чи учнівські проїзні дають право на проїзд лише за наявності посвідчення студента або учня. Для дитини віком до 7 років окремих квиток купувати не потрібно. Якщо ви придбали разовий квиток — закомпостуйте його та зберігайте до кінця поїздки. Пам'ятайте: попереду можливе спілкування з контролером.

Перевезення багажу

У громадському транспорті заборонено перевозити громіздкі речі розміром більш як 100х50х30 сантиметрів, вагою понад 40 кілограмів та довші за 190 сантиметрів. З таким багажем вас можуть не пустити до транспорту або ж попросять покинути його на найближчій зупинці. Водночас пам'ятайте, що заборонити вам проїзд у транспорті з багажем може

лише контролер, після того, як зробить відповідні заміри рулеткою чи ручними вагами. Якщо ваші речі важать від 30 до 40 кілограмів, ви зобов'язані придбати та закомпостувати додатковий квиток. Руч-



ну поклажу вагою до 30 кілограмів можна провозити безкоштовно. Пасажир може взяти з собою до громадського транспорту санки, дитячий візочок, велосипед, клітку з невеликими тваринами чи дрібний садовий інвентар.

Дозволяється також перевозити домашніх тварин, таких, як коти чи собаки. Проте собака має бути в наморднику та на короткому повідку. Будьте готові надати документи на своїх домашніх улюбленців. Контролер може попроси-

ти вас пред'явити ветеринарний паспорт та може відмовити в продовженні поїздки, якщо документа при вас не буде. Головне — пам'ятайте: хоч би який багаж ви перевозили, він не повинен заважати іншим пасажиром.

Розвели, як оцет!

ТЕСТУВАННЯ

Кажуть, що цей продукт був відомий ще древнім вавилонянам, що він не-одноразово згадується в Біблії, а сам пророк Мухаммед називав його «чудо-вою приправою». Шкода, що сучасний оцет таких епітетів не заслуговує. Бо наші виробники Бога не бояться і щедро розводять його... водою.

У липні експерти центру незалежних споживчих експертиз «Тест» відправили в лабораторію вісім марок 9-процентного оцту — «Златко», «Королівський смак», «Рідний край», «Руна», «Бориспільський», «Крапля», «Смачний» і «Панський світ». Як з'ясувалося, в половині зразків концентрація кислоти була нижчою за норму. Причому, з погляду експертів, така підміна є фальсифікацією!

Знайомий українським господаркам оцет являє собою слабкий водяний розчин оцтової кислоти. Натуральний оцет — продукт бродіння. Залежно від вихідної сировини й вмісту оцтової кислоти одержують шести-, дев'яти- або дванадцятивідсотковий харчовий спиртовий оцет і шестипроцентний — фруктовий.

Основною сировиною для виробництва спиртового оцту є спирт-сирець із зерна, картоплі або їх суміш. Для виробництва фруктового оцту використовують плодово-ягідні виноматеріали. А от синтетичний, штучний, оцет одержують при так званій сухій перегонці деревини або як побічний продукт при виробництві добрив. Він дешевший за натуральний, причому набагато.

У європейському документі CODEX STAN 162-1987 оцет визначено як рідину, придатну для вживання людиною, отриману винятково з відповідної сировини, що міс-

тить крохмаль і (або) цукор, шляхом процесу подвійної ферментації (тобто бродіння) — спочатку спиртового, потім оцтовокисло-го. Завважте, про жодну перегонку деревини не йдеться! Європейці допускають до свого столу тільки натуральний продукт і виділяють наступні види оцту: винний, фруктовий, ягідний, спиртовий, зерновий, солодовий, сироватковий і медяний. Зміст оцтової кислоти має бути не менш як 6%.

Новий український стандарт ДСТУ 2450:2006 «Оцти з харчової сировини» також обумовлює винятково натуральне, біохімічне, походження оцту. Про жодну синтетичну оцтову кислоту в цьому документі не йдеться. Але на прилавках наших магазинів вона представлена в надлишку! Жаль тільки, що більшість виробників воліє замовчувати походження своєї «чудової приправи». Лише на чотирьох зразках простеженого оцту — «Руна», «Рідний край», «Королівський смак» і «Крапля» — було чесно написано: містить «синтетику».

Усі вивчені зразки були заявлені як 9-ний оцет. І рівно половина «не дотягала» до цього показника, повідомляє сайт test.org.ua. Припустиме (згідно з нормативними документами) відхилення — 0,2%. Водночас «Бориспільський» оцет містив 7,8% оцтової кислоти, «Крапля» — 6,6%, «Панський» — всього-на-всього 4,9%, а



«Смачний світ» виявився 5,5%-вим. За таку невідповідність загальні оцінки згаданих четверці були знижені до «поганих».

У «відмінники» записали оцет торговельних марок «Руна», «Златко», «Королівський смак» і «Рідний край», який містив обізнані 9% оцтової кислоти.

До речі, експерти вже тестували цей популярний продукт кілька років тому. Тоді занижений вміст оцтової кислоти виявили тільки в трьох зразках з десяти. Тепер — у чотирьох з восьми. Порівняння — не на користь споживача...

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Антиперспіранти можуть спричинити набряк тканин

Улітку реклама дезодорантів і антиперспірантів муляє очі телеглядачеві мало не втричі частіше. «Не хочеш тхнути, як порося? Купи наш спрей!» — навіюють нам виробники ароматних балончиків. І тільки медики попереджають: будь-якій живій істоті пітніти просто необхідно!

— Виділення поту — захисна реакція організму, — розповідає Володимир Остапшин, доктор медичних наук, професор, директор Науково-дослідного центру курортології й реабілітації ФМБА РФ. — Потовиділення дає змогу контролювати температуру тіла (при виділенні вологі вона знижується) і активізувати обмін речовин. Мокрі пахви в спеку у певному сенсі рятують нам життя. А блокувати потовиділення повністю або частково — небезпечно. І навіть небезпечно.

Однак улітку ми щедро намахуємося дезодорантами й антиперспірантами, незважаючи на застереження про їхню

потенційну небезпеку для здоров'я. Найчастіше нарікання викликають антиперспіранти. На відміну від дезодорантів, які просто приглушують виділення поту, антиперспіранти перешкоджають цьому. Сполуки алюмінію й цинку, що входять до їхнього складу, закупорюють сальні залози. При цьому піт виробляється, але на поверхню шкіри не потрапляє. А «консервувати» піт, з яким з організму виводяться токсичні речовини, некорисно.

Закордонні вчені вважають, що тривале використання антиперспірантів може спровокувати рак молочної залози. Шкіра пахв, особливо після голін-

ня, поглинає алюміній — головну діючу речовину антиперспірантів. Потрапляючи в організм, вона імітує дію гормону естрогену, що сприяє злоякісному переродженню клітин молочної залози. У тканинах онкохворих, яким було ампутовано молочні залози, виявляють великі дози алюмінію. Щоправда, керівники досліджень завірили публіку, що прямих доказів взаємозв'язку між використанням антиперспірантів і розвитком раку немає. Але пахучі балончики шкідливі не тільки за огляду на це.

— Піт, що застоюється в протоках, може спричинити локальний набряк тканин, а у разі приєднання вторинної інфекції — нагноєння, — попереджає Анна Стенько, д. м. н., заввідділу Інституту пластичної хірургії й косметології. — Використання антиперспірантів при посиленому потовиділенні (у спеку, при фізичних навантаженнях) небажане. Антиперспіранти краще застосовувати не частіше 2—3 разів на тиждень і обов'язково змивати перед сном.

Видання «Аргументи и факты» радить згадати бабусині засоби по догляду за тілом. При зайвій пітливості можуть допомогти ванни з додаванням харчової соди (3 ст. ложки на ванну), 6-процентного оцту (200 мл на ванну), із трав'яними настоями — з дубової кори, материнки, чебрецю, м'яті, звіробою. Щоб приготувати такий настій, 2 ст. ложки трави заливають літром холодної води, доводять до кипіння, тримають на вогні 30 хвилин, настоюють годину, проціджують і додають у ванну. Шанувальники натуральних засобів у спеку користуються також «присипкою» — за допомогою вологої губки наносять на тіло рівні частини крохмалю й соди.

Спілкування з контролером

Контроль оплати проїзду у громадському транспорті може здійснювати і контролер, і кондуктор. При цьому кондуктор у разі виявлення безбілетного пасажира може лише висадити його на найближчій зупинці. Вимагати сплатити адміністративний штраф можуть лише контролери.

Безбілетний проїзд у міському транспорті тягне за собою штраф у 20-кратному розмірі від вартості проїзду. Тобто, якщо вартість проїзду в автобусі становить півтори гривні, з порушника можуть стягнути 30 гривень. Якщо ви визнаєте свою провину й не заперечуєте проти сплати штрафу, контролер може не складати протокол про адміністративне правопорушення, а просто видати квитанцію про сплачену вами суму.

Зустрічаються в міському транспорті і шахраї, тому до оплати штрафу слід переконатися, що перед вами справжній контролер. Попросіть цю особу пред'явити своє службове посвідчення, повідомити місце роботи, її місцезнаходження і телефон. За законом, контролер зобов'язаний це зробити. Якщо він відмовляється показувати документи або у вас є сумніви щодо їх справжності — просіть доставити вас до відділку міліції та наполягайте на оформленні протоколу про адміністративне правопорушення у присутності правоохоронців.

До речі, контролери у тролейбусах та трамваях, окрім службового посвідчення, повинні мати нагрудний знак (жетон чи картку) з особистим службовим номером.

Далі буде.
Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.

Повідомлення про тариф на здійснення вихідних дзвінків на скорочений номер 109 для абонентів телекомунікаційної мережі «Київстар»

Цим ЗАТ «Київстар Дж.Єс.Єм.» інформує, що тариф на здійснення вихідних дзвінків на скорочений номер 109 для всіх абонентів телекомунікаційної мережі «Київстар» становить 15 гривень за хвилину, з урахуванням ПДВ; додатково утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% з вартості послуги без урахування ПДВ. Також при здійсненні вихідних дзвінків на скорочений номер 109 справляється плата за з'єднання в розмірі 0,27 гривень, з урахуванням ПДВ, додатково утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% з вартості послуги без урахування ПДВ. Перші дві секунди дзвінка (включно) є безкоштовними, впродовж яких оголошується голосове повідомлення про розмір тарифу за користування послугою.

Більш детальну інформацію можна отримати за телефонами: 466 (для дзвінків з номерів мережі «Київстар» - не тарифікується), (044)4662466 (для дзвінків із номерів мереж фіксованого зв'язку чи номерів мереж інших операторів рухомого (мобільного) зв'язку – згідно з діючими тарифами) та на Інтернет-сайті: www.kyivstar.ua.

ЗАТ «Київстар Дж.Єс.Єм.» Адреса: просп. Червонозориний, 51, м. Київ, 03110, Ліцензія Державного Комітету зв'язку та інформації України № 009503 від 12.04.2001р.

Приватне акціонерне товариство "Страхова компанія "Еталон" повідомляє, що бланки страхових свідоцтв у кількості 418 шт.: серія АВ №№ 426103-426109, 426140-426142, 426247-426251, 426304, 426308-426310, 426322-426333, 426370-426371, 426373-426375, 426562, 426622, 426766, 426883, 426923, 426985-426993, 426995-426999, 427002, 427393, 427397, 427448, 427475, 427488, 427558-427561, 427563-427570, 427601-427620 427641-427655, 427657, 427790, 427843-427849, 427910, 427918, 427951-427994, 926183, 926518-926520, 926682-926690, 926734, 926737, 926785, 926788-926790, 926794-926795, 926798-926820, 926838-926860, 926981-927000, 927096-927102, 927154, 927160-927171, 927207-927218, 927316-927344, 927546, 927551-927553, 927767, 927816, 927866, 927988-927993, 1428011-1428015, 1428040-1428055, 1428147-1428156, 1428161-1428167, 1428288, 1428517-1428557, 1428736, 1428842-1428843, 1429281, 1429283, 1429576-1429579, 1429695, 1429711-1429714 були втрачені, а тому є недійсними.

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє: 06 серпня 2010 року внесено зміни в Реєстр учасників (тимчасових учасників) Фонду: учасник Фонду Відкрите акціонерне товариство комерційний банк "Інтербанк" змінив назву на **ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ІНТЕРБАНК"** (свідоцтво учасника Фонду №065 від 06.08.2010); учасник Фонду Відкрите акціонерне товариство ВТБ Банк змінив назву на **Публічне акціонерне товариство "ВТБ Банк"** (свідоцтво учасника Фонду №057 від 06.08.2010). 0-800 308108 www.fg.org.ua

Постановою Господарського суду Волинської області від 19.07.10 р. у справі № 4/52-Б, визнано банкрутом Аграрно-науково виробничу фірму «Надія» (с. Жабче, Горохівський р-н, код ЄДРПОУ 30791257) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Корольчука Юрія Миколайовича (ліцензія від 17.03.10 р. серії АВ № 470311) вул. Полянка, 24, м. Горохів, Волинська область, 45700), тел. (03379)-21684. Кредитори в місячний строк з дня опублікування оголошення можуть направити ліквідатору заяви з вимогами до банкрута.

Хочемо звернути Вашу увагу на те, що Згідно з наказом Міністерства транспорту та зв'язку України від 29.09.2008 № 1200 «Про затвердження Плану переходу на перспективну систему нумерації телефонної мережі загального користування України», з 14 жовтня 2009 року змінюється порядок набору міжміських та міжнародних напрямків, мобільних мереж, виходу на інші послуги у межах України. Весь цей час на телекомунікаційній мережі ТОВ «Голден Телеком» підтримувались як старий, так і новий порядки набору номерів. З 16 серпня 2010 року остаточно скасовується старий та діятиме лише новий порядок набору. Зокрема, префікс виходу на міжміську та мобільні мережі з «8» замінено на «0», префікс виходу на міжнародні номери «8-10» - на «0-0». Коди міст, областей та мереж мобільного зв'язку в Україні скорочено на першу цифру – «0». Для абонентів Київської області код зони «044» замінено на «45». При наборі номерів глобальних телекомунікаційних послуг «8-800», «8-900», префікс виходу на послугу «8» змінено на «0». Також вилучено останню цифру з номеру. Новий порядок набору міжміських та міжнародних номерів впроваджується усіма операторами телефонного зв'язку України та є дійсним для всіх абонентів мобільного та фіксованого зв'язку України.

Формат набору міжміських та міжнародних номерів:		
	Порядок набору номера до 14 жовтня 2009 року	Порядок набору номера після 14 жовтня 2009 року
Міжміські дзвінок, де xx – код міста	8-0xx	0-xx
Виклик абонента Київської області	8-044	0-45
Виклик абонента мобільного зв'язку, де xx – код оператора	8-0xx	0-xx
Міжнародні виклики	8-10-код країни	0-0-код країни
Міжміські виклики з мереж операторів мобільного зв'язку у міжнародному форматі, де xx – код міста чи оператора	+380-xx	Без змін
Глобальна телекомунікаційна послуга «800», «900» у національній мережі	8-800-xxx-xx-xx	0-800-xxx-xx-x

Сподіваємося на Ваше розуміння та подальшу плідну співпрацю. У разі виникнення запитань, будь ласка, звертайтеся до Вашого персонального менеджера або до Відділу обслуговування.

З повагою, ТОВ «Голден Телеком»

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 19.07.2010 р. по справі № Б29/165-10 ТОВ «Алекс Плюс» (код ЄДРПОУ 34409580; 49033, м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграду, буд. 122) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Талан Ростислав Григорович, т. (056) 370-74-70, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

Постановою Господарського суду Рівненської області (вул. Яворницького, 59, м. Рівне, 33001) від 30.07.2010 р. по справі 9/19, визнано банкрутом дочірнє підприємство Державної акціонерної компанії «Хліб України», м. Рівне, вул. Остафова, 3, ІК 25322609 та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Франка Олега Павловича, ліцензія № 158283 від 11.10.2006 р., (33000, м. Рівне, вул. Гур'єва, 13).



УКРСИББАНК
BNP PARIBAS GROUP

АТ "УкрСиббанк" оголошує про проведення відкритого конкурсу з вибору потенційних партнерів для надання послуг **медіапланування та медіабайнгу**. Пропозиції приймаються до **18 серпня 2010 року** включно. За довідками звертатися за телефоном: (044) 537-49-06. www.ukrsibbank.com

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 22.07.2010 р. у справі № 16/7/10 Товариство з обмеженою відповідальністю «Кронос-Фудс» (код ЄДРПОУ 33134504) розташоване за адресою: 69096, м. Запоріжжя, вул. Гребельна, 5, кв. 11, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Петренко А. С., ліцензія АВ № 456395 від 27.02.2009 р. (адреса: 69063, м. Запоріжжя, вул. Комсомольська, буд. 30, тел. (061) 764-56-97). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

08.07.2010 року Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено провадження у справі № 10/79-10 про банкрутство Приватного підприємства «Шанс-Агропромбуд» (23641, Вінницька область, Тульчинський район, с. Журавлівка, вул. Шевченка, 1, ЄДРПОУ 34671604, р/р 2600905670186 АKB «Правекс-Банк» м. Київ, МФО 321983). Розпорядником майна Приватного підприємства «Шанс-Агропромбуд» призначено Пилипчук Наталію Володимирівну, м. Вінниця, вул. Немирівське шосе, 82, кв. 273, ліцензія АВ № 470367 від 20.04.2010 року.

Господарський суд Дніпропетровської області (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1А) постановою від 05.08.2010 року у справі № Б24/213-10 визнав Товариство з обмеженою відповідальністю «ЧИП і КО» (код ЄДРПОУ 20222375, адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, пр-т Героїв, буд. 1-А) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Обов'язки ліквідатора ТОВ «ЧИП і КО» покладено на Вахромова Олександра Олександровича (адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Холодильна, буд. 75, кв. 16, ІПН 2058902832). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.



ЮРИСТ РОКУ 2010

Союз юристів України оголошує про початок Всеукраїнського конкурсу на краще професійне досягнення "Юрист року 2010". Урочиста церемонія нагородження переможців відбудеться 7 жовтня 2010 р. Детальна інформація про конкурс та умови участі - на офіційному сайті конкурсу www.jurist-roku.org або за телефонами (044) 286-01-02 (067) 220-88-09

До відома громадськості Публічне акціонерне товариство «Шепетівський цукровий комбінат» адреса: 30403, Хмельницька область, м. Шепетівка, вул. Старо-костянтинівське шосе, 31 тел./факс: (03840) 4-10-44 подало до Національної комісії регулювання електроенергетики (НКРЕ) заяву про переоформлення ліцензії з виробництва електричної енергії за місцем здійснення заявленої діяльності Хмельницька область, м. Шепетівка, вул. Старокостянтинівське шосе, 31.

До відома громадськості Публічне акціонерне товариство «Шепетівський цукровий комбінат» адреса: 30403, Хмельницька область, м. Шепетівка, вул. Старо-костянтинівське шосе, 31 тел./факс: (03840) 4-10-44 подало до Національної комісії регулювання електроенергетики (НКРЕ) заяву про переоформлення ліцензії з виробництва теплової енергії на теплоелектроцентралях та установках з використанням нетрадиційних або поновлюваних джерел енергії за місцем здійснення заявленої діяльності Хмельницька область, м. Шепетівка, вул. Старокостянтинівське шосе, 31.

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 22.07.10 по справі № 21/40/10 Відкрите акціонерне товариство «Нестерянська птахофабрика» (70561, с. Нестерянка, Оріхівського району, Запорізької області, вул. Центральна, б. 2, код ЄДРПОУ 00852246, банк здійснювачий розрахунково-касове обслуговування боржника — ЗРУ ПАТ комерційний банк «Приватбанк», м. Запоріжжя) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Домбровського Г. М. (ліцензія АВ № 347390 від 25.02.08, 70200, м. Гуляйполе, Запорізької області, вул. Колосова, буд. 123, тел. (06145) 4 48 03, моб. 099 04 06673, факс (06145) 4-16-89.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а), постановою від 03.08.2010 р. по справі № Б24/82-10 Товариство з обмеженою відповідальністю «Укрпроммет» (49000, Дніпропетровська область, м. Дніпропетровськ, бул. Слави, буд. 13, к. 16; код ЄДРПОУ 32998326) було визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ «Укрпроммет» призначено арбітражного керуючого Осадчого Олександра Сергійовича, ліцензія АВ № 307550 від 22.06.2007 р. (49005, м. Дніпропетровськ, вул. Чернишевського, буд. 15). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Луганської області справа № 21/696 від 20.07.10 р. Приватне підприємство «ВКФ «Стілхаус», розташоване за адресою: м. Луганськ, 1-й Оборонний проїзд, 1, код ЄДРПОУ 35555089, визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Калініну Вікторію Вікторівну (ліцензія АВ № 397272 від 23.09.2008 р.), що мешкає за адресою: м. Луганськ, 27-й квартал, 6/8. Заяви з вимогами кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації повідомлення про визнання банкрутом Приватного підприємства «ВКФ «Стілхаус» за адресою: м. Луганськ, 27-й квартал, 6/8.

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) від 29.06.2010 р. порушено провадження у справі № Б29/141-10 про банкрутство Комунального житлового підприємства № 11 (код за ЄДРПОУ 20305782, адреса реєстрації: 50050, м. Кривий Ріг, вул. Косіора, 23, п/р 26000301144048 у філії «Центрально-Міське відділення ПАТ Промінвестбанк в м. Кривий Ріг Дніпропетровської області», МФО 305493). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Селевко Дмитра Олексійовича, ліцензія АБ № 271538, поштова адреса: 50027, м. Кривий Ріг, а/с 1230, тел. (056) 401-40-72, (067) 955-48-35. Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації даного оголошення.

Ухвалою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, буд. 44-Б) від 08.07.2010 р. за № 44/439-б порушено провадження у справі про банкрутство Приватного підприємства «Фомерс-Хім» (ідентифікаційний код — 35310531; 01103, м. Київ, вул. Кіквідзе, буд. 18; п/р 26003209 в ЗАТ «АКБ «Траст-капітал» в м. Києві, МФО 380106) та введено процедуру розпорядження майном. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Чабак Олексія Григоровича (ліцензія серії АВ № 307542 від 15.06.2007 р.; 16400, м. Борзна, Чернігівська обл., вул. Куйбишева, буд. 20 «А»). Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Одеської області (65119, м. Одеса, пр. Шевченка, 29) від 28.07.2010 року по справі № 32/78-10-2331 про банкрутство, порушено провадження у справі про банкрутство та введено процедуру розпорядження майном відносно Товариства з обмеженою відповідальністю «Істок» (67700, Одеська область, м. Білгород-Дністровський, вул. Ізмаїльська, буд. 106, п/р 26001301510353 у відділенні ПІБ, м. Білгород-Дністровський, МФО 328458, код ЄДРПОУ 24759439). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Кормільцева Максима Анатолійовича (ліцензія серія АВ № 470245 від 11.03.2010 р.), адреса: а/с 545, м. Іллічівськ, Одеської області, 68001.



Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.



Витоки

Спасівка-ласівка

14 серпня відзначають свято Маковея, або Першого Спаса. Цього дня потрібно освятити у церкві букетик із різноманітних трав і городнього та дикого маку. У букетик вкладали м'яту, любисток, барвінок, колоски жита та пшениці та інші рослини. Освяченим любистком та м'ятою дівчата мили волосся, щоб воно було гарне. А маленьких дівчаток купали в любистку, щоб вони зростали красунями. З інших трав варили чай, який мав лікувальні властивості.

Але чи не найбільшою магічною силою володів освячений дикий мак — «видун». Ним посипали навколо хати, щоб відігнати нечисту силу. Так, його використовували, щоб припинити «ходіння мерця». Люди вірять, що коли за померлим сильно тужити, то він може прийти на чужий живий до тебе, й такі відвідини, якщо не вжити певних заходів, можуть закінчитись для живої людини смертю.

Крім того, маком осипали хлів, особливо після

отелення корови або перед святом Івана Купала, щоб відма не доіла худобину. Свячений мак використовували і для боротьби із засухою. У народі побутує думка, що, кинувши у три чи дев'ять колодязів свячений мак, можна викликати дощ. Цього дня прийнято було готувати коржики, вареники та пиріжки з маком. А до того часу мак намагалися не вживати, щоб не боліли зуби.

Із освячених колосочків виминали зернята і першими кидали у землю під час засіву озимини — щоб добрим був урожай.

З 14 серпня розпочинався піст, який в народі називають Спасівським, він триває до 28 серпня, тобто до Першої Пречистої. Цей піст не був дуже суворий, тому й кажуть: «Спасівка — ласівка», можна ласувати медом, який у цю пору починають качати, фруктами. Крім того, на Спаса обдаровували один одного яблуками та грушами.

Світлана ЧИБИРАК, етнолог.

Приватне життя

Юрій Костенко вважає себе українцем у кубі, себто не просто українцем з українським корінням, а й з українською позицією. Такі й у вогні не горять, й у воді не тонуть. Хоча можуть прилипнути до смоли (за малолітства). Таким же міцним, як скеля, намагався Костенко виховати й сина Ростислава. Для цього народний депутат усіх скликань українського парламенту гартував чоловічий характер хлопця у горах. Коли той виріс, Юрій Іванович узався за онука Іванка...

— Наш рід походить із Черкащини, хоча я народився і виріс на Вінниччині, у селищі Нова Ободівка Ободівського району, — розповідає «Голосу України» народний депутат. — Батько Іван працював інженером на цукровому заводі, мама Людмила все життя вчителювала. Також батьки тримали свиней, курей — щоб вижити.

Виховували нас із братом у традиційній українській аурі: ти маєш бути чесним і працьовитим. І нас змалку почали привчати до праці не лише теоретично. 50—60-ті роки — важкий час. Батько з ранку до ночі на роботі, мама — в школі. Після роботи мама приходила, щось готувала, а потім допізна перевіряла шкільні зошити, аж засинала над ними. Я навіть не пам'ятаю, коли батьки відпочивали. Великі свята — це зрозуміло. Але здебільшого — робота, робота, робота...

— Мама викладала російську. А вдома спілкувалися якою мовою?

— Лише українською. Але відмінно володію і російською. За часів Союзу я часто їздив у відрядження в Росію. То ніхто навіть не здогадувався, що я з України. До речі, моя англійська також добра, перфектна, ніхто не вірить, що вивчав її не за кордоном.

Років з восьми ми допомагали мамі перевіряти зошити (так звана чорнова перевірка, яка полегшувала їй працю). Мама змалку привчала нас до грамотності. Я в нашій партії — головний редактор. Після мене помилки можна не шукати. Це, я вважаю, ідеальне виховання: не тільки через природну бать-

Екстремальний РОСТЕНКО

ківську любов, а й кризь обов'язки та відповідальність. Мама часто повторювала: якщо хоч раз почую нарікання на ваші успіхи або поведінку, матимете справу з батьком.

— Боявся батька?

— Звичайно, ми ж були дітьми, і на пригоди нас час від часу тягло. Я і руки ламав, і топився декілька разів, і до смоли прилипав...

— Влігало вам, мабуть?

— Коли я з братом кудись утравляв, то йому діставалося більше: він же на два роки старший і був для мене деякою мірою нянькою. Але, бувало, й мені перепало. На відміну від брата, я ніколи не просився. Якимось мамою лінійкою по руках вже не пам'ятаю за що, а я казав: «Бий, хоч вбий, а я своє робитиму!»

— Батько часто ременем виховував?

— Для нас це була скоріше загроза покарання, аніж саме покарання. Здебільшого мама з нами возилася. Але, бувало, що й батько давав «уроки життєвої мудрості».

— Родовід свій вивчали? Це ж модно...

— Я не досліджував, чи походжу від Рюриковичів (як це роблять наші політики, сівши в посадове крісло). Знаю, що наш рід і по батьковій, і по маминій лінії — здебільшого з Черкащини. Батьки жили в одному селі, через шість хат на одній вулиці. Тож я — з українського хліборобського роду, хоча в сім'ї були і церковні служителі (по маминій лінії), пізніше з'явилися і науковці, і генерали (по батьковій). Бабусі-дідуся стверджували: в нашому роду завжди народжували багато дітей, і всі — гарні господарі. Мого дідуся, перед розкуркуленням, односельці попередили: о 4-й за тобою прийдуть. Чому попередили? Бо він єдиний у селі всім робив вікна і двері. Такий собі самородок: і тесля, і механік. Тож дід забрав мою маму (менша дочка лишилася з дружиною) і поїхав у Москву. На військовому аеродромі працював механіком до самої війни...

— Історію кохання батьків знаєте?

— Яка там історія? Ще у школі батько залишався до мами. Потім війна. Та то повернувся з фронту, мама вже пішла працювати. Побралися у 48-му...

— Тоді — про себе: юність, навчання, одруження...

— Мама хотіла, щоб я став лікарем, а

мене тягло до техніки. Тому вступив до Запорізького машинобудівельного інституту. Після цього отримав направлення на роботу в Інститут Патона. Це

дуже престижне направлення, за підписом самого Патона. Я їм сподобався, коли проходив там практику.

Щодо дружини — це мій другий шлюб, — продовжує після невеликої паузи народний депутат. — Від першого — у мене син Ростислав. Йому 30 років, закінчив університет за фахом «міжнародні відносини», зараз працює у пі-

ар-агенції, займається рекламою. Одружений, має сина Іванка (назвали на честь обох його прадідів).

Моя дружина — журналістка Ірина Перещило. Познайомився з нею на радіо «Свобода», де вона працювала і куди мене запросили для інтерв'ю під час виборів 1994 року.

— Юрію Івановичу, який ви вдома — нудний, вимогливий? Допомагаєте по господарству?

— Вважаю, нас із братом виховали неконфліктними в сім'ї, ми завжди шукаємо порозуміння через діалог, а не через сварки. Що стосується хатньої роботи, то для мене ніколи не стоїть питання: це, приміром, чоловіча справа, а то — ні. Для мене все чоловіча. Можу прибирати квартиру, а миття посуду для мене взагалі задоволення (з дитинства люблю баблятися у воді). А ще у нас багато кімнатних квітів — більше 60 вазонів! Здебільшого доглядаю за ними я. Але робочий графік дуже напружений, тож на побут часу не вистачає...

— Чим захоплюєтесь?

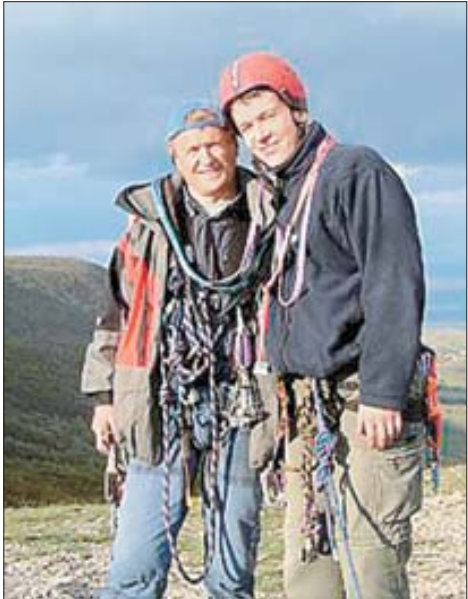
— Я майстер спорту з альпінізму. Тож не тільки їжджу раз на рік у гори, робити сходження, а й під час депутатських канікул вибираюся на скелі у Криму. От і цього року подолав маршрут найвищої категорії складності, попри те, що мені вже 59 років. Зауважу: це після чотирьох операцій на руці, зробивши такі кінцівку. Відпочинок — завжди в русі. Не терплю сидіння на одному місці, тим більше перед телевизором. Якщо і вмикаю його, то дивлюся тільки «Еuronews» та «Discovery». Коли з часом було вільніше — тренувався на скелях на Житомирщині, їздив з дружиною. Взимку — обов'язково на лижі в Карпати. Якщо випадає вихідний, проводимо його у поїздках із друзями. Здебільшого по Україні. Дружина розуміє: це моє ество, а як-

що ество обмежувати, людина втрачається...

— З сином спілкуєтесь?

— Звісно. Він ставиться до мене як до свого кращого друга. Тож усі проблеми, які накопичуються по життю, він викладає перш за все мені. Разом шукаємо вихід. Дуже тісно спілкуємося з його сім'єю, живемо ж поруч. Сину залишилася трикімнатна квартира, яку я отримав, коли ще в уряді працював, а ми купили квартиру в будинку поруч. Іноді разом проводимо вихідні, взимку гуртом їзимо кататися на лижах. До речі, я почав брати Ростислава в експедиції з чотирьох років. У чотири з половиною він уже самостійно піднімався на висоту 2,5 тисячі метрів. Тоді ми були в спелеологічній експедиції на Західному Кавказі. До базового табору разом з моїм братом ми піднімалися днів з чотири! Все несли на собі кілометрів 20. У сина був маленький рюкзачок. Пам'ятаю, годин п'ять він ішов мовчки, а потім почав скиглити. В одному місці, де було дуже круто, каже: я тут вб'юся, вже не можу йти. А я йому: ти чоловік, а не розмазня. І так я його майже й не ніс. Єдине — забрав рюкзачок... Потім уже було й підкорення Піку Леніна, де базовий табір знаходиться на висоті більш як 4,5 тисячі метрів над рівнем моря. Це і для дорослих важко (головний біль та ін.). А Ростислав терпів. Отак виховувався мій син!...

— І онука потягнете в гори?



— На лижі Іван у свої 4 роки вже став. Та й перше сходження вже було. Цьогоріч, на травневі свята, ми з Іваном упродовж 7 годин гуляли по заповіднику Карадаг у Криму. Всю дорогу пішки. Онук мужньо виходив увесь день, вгору-вниз, досить складний маршрут. Чоловіком виросте...

Записала Ірина ШАТРОВА. Фото з сімейного альбому.

На знімках: разом з дружиною Іриною; з сином Ярославом — їх ваблять гори; тепер альпіністом став і онук Іван.





В обіймах із крабом



► Фотоконкурс «Сім'Я»

Нещодавно ми з дружиною отримали від однієї торгівельної фірми чудовий подарунок — путівку до Туреччини. Гостювали там тиждень. Я й уявити не міг, що є такі казкові місця! Двоє із семи чудес стародавнього світу розташовані на території цієї країни — Мавзолей в Галікарнасі та храм Артеміді в Ефесі. Від останнього лишилась нині тільки одна колона, і я фотографувався поруч з нею. В Ефесі жили святі апостоли Павло та Іоанн. Тут-таки стоїть дім Богоматері, де вона мешкала в останні роки свого земного життя.

Шкода, що фотографії не повністю передають пережиті враження!.. Але, перебираючи вже вдома фотознімки з мандрівки, я знайшов оцей. В ньому вмістилося все: і привітність турків, і екзотика малоазійського узбережжя Егейського моря. Там кожен бажаний може фотографуватися з живим крабом. Такі тут водилися й за часів Олександра Македонського. А щоб гостя не вкусив краб, його тримає турецький гід. Нашого гіда звали Фатіма.

Микола БУКАТИЙ,
давній передплатник
«Голосу України».

Київ.

Трохи про пристрасть. Зовсім трохи

► Усміхніться!

З ранку Світлана перебувала в мрійливому настрої. П'ятниця, роботи небагато. Ближче до обіду взяла телефон і набрала номер чоловіка.

— Ну все. Машу я бабусі відвезла. Так, на всі вихідні. Слухай, так не хочеться вечерю готувати... А давай ти після роботи купиш курку-гриль? Повечеряємо... Добре, до вечора!

Решту робочого дня Світлана наспівувала пісні про кохання й увесь час поглядала на годинник. Дорогою додому не витримала й поділилася з колегою-подругою.

— Ой, дочку бабусі відвезла. Увечері готувати не треба: чоловік купить курку-гриль. Відпочину. Вино відкрию, свічі запалю. Одним словом, улаштую чоловікові романтику... А то, сама розумієш: або ніколи, або стомлені. А тут дитя прилаштоване, п'ятниця... — погляд Світлани затуманився.

У цей момент її телефон повідомив, що прийшло СМС. На екрані — одне слово: «ЦІЛУЮ».

— Аню, що це з ним? — Світлана була вражена: — Сім років живемо — жодного

разу про кохання СМС не писав! Напевно, у нього такий само грайливий настрій, як у мене. Точно сьогодні нову близьку надягну. Червону. А то все якось не було нагоди. А що йому відповісти?!

— Ну, напиши, що теж його кохаєш, — прийшла на допомогу подруга.

— Банально.

— Якщо хочеш, напиши яку-небудь вуглярність.

— За кого ти мене маєш? — обурилася Світлана.

— Тоді сама думай. Це ж твій чоловік! — відрізала Аня.

Світлана п'ять хвилин пихкала над кнопками, а потім показала: «Я теж тебе цілую. Сумую, мій зайчику».

— Рожеві соплі, — не втрималася від коментарю Аня.

— Зате ніжно!..

Як тільки вона відправила СМС, пролунав дзвінок. Світлана переможно посміхнулася й загадково промуркотіла в трубку: «Алло».

Гучний голос чоловіка було чути не тільки дружині, а й перехожим: «Світлано! Ти чого? Курку ЦІЛУ купувати чи нам половини вистачить?..»

Завіса.

Дорогою ціною

► Примхи долі

Ми познайомились випадково. Лариса, яка колись мешкала у Старій Синяві, приїхала з чоловіком із Росії відвідати рідних. Вона й розповіла про життєву драму, що трапилася 15 років тому з її двоюрідним братом. З дозволу співрозмовниці переповідаю...

Край лісу притулилася старенька хатина, в якій давно ніхто не живе. Подвір'я заросло бур'янами, а стежина спорешем... Колись тут мешкала стара Чайка, так називали в селі Анну Підгірну — вдову, яка піднімала трьох дітей. Її дочки виїхали у Росію, вийшли там заміж і залишилися жити з родинами. А молодший син, котрим найбільше опікувалася, зник у вирі зарубіжного життя. Відслужив в армії у військовій частині Львова, а потім у 1994 році, коли в Україні розпочалося масове безробіття, хлопець подався на заробітки у Москву...

Одного літнього вечора мешканців навколишніх будинків приголомшило видовище: на старенькому бідному подвір'ї... стояв новий чорний «Мерседес».

— Невже Анатолій з'явився? — хвилювалися сусіди. Але ж московські заробітчани казали, що він там білявку-фінку знайшов...

Так, знайшов. У місті Ярцево неподалік Москви. 15-річна Елен завітала туди з батьками до знайомих у гості — подивитись історичні місця. І зустріла українсько-го хлопця.

Невдовзі сива Чайка випроводжала сина у далеку дорогу до Хельсінкі. Подарунки для майбутньої невістки приготувала: вишитого рушника і сорочку, маками й волшками прикрашену, сукню з сином вибирали, перстень золотий купили на весіллі... Анатолій довго готувався до від'їзду. У Хмельницькому за кошти, зароблені в Москві, закінчив приватні курси англійської мови: треба ж спілкуватися з батьками майбутньої нареченої. Поїхав свататись...

Чужим для нього було місто-порт Турку в Фінляндії, що розташовувалося на березі затоки Балтійського моря. Сірі дні, прохолодна погода — додому хотілося. Та й батьки коханої не радісно його зустріли. Неприємна розмова відбулась з батьком Елен.

— У нашій країні заведено, що наречений повинен мати освіту, будинок і машину. Чоловік має забезпечувати сім'ю, бо жінка не повинна працювати.

— Але ж ми з Елен чекаємо дити-

ну, і наше бажання одружитися — спільне!

— Розумієш, у нас зовсім інші закони...

Звичайно, Анатолій розумів, що там він небажаний гість і що родина Елен ніколи не підтримає його, а бацитиме в ньому лише наймита з українського села. А це морально витримати ой як важко... Тому він запропонував Елен втечу в Росію. Перші дні житимуть у Ярцево, на квартирі кузини Лариси. А там — подивляться...

Та їхнім планам не судилося здійснитися: представники порядку затримали обох у порту Турку. Анатолій повернувся жити у Росію сам... Робота день за днем, важка, копітка. Хотілося забути про все, але спокою не давали думки про Елен та майбутню дитину.

Елен писала листи Анатолію крадькома. Він дуже хвилювався. А коли народилося немовля, вирішив законно заявити про своє батьківство. Через місяць Анатолія Підгірного викликали у міський відділок міліції, згодом — у поштове відділення. Ознайомили з остаточним рішенням родини Елен: «Розлучення оформлене згідно з законом, на новонароджену дитину не має права батьківства... Призначено зустріч у Москві о 21.00 15 жовтня 1996 року».

Анатолій був на цій зустрічі. Повернувся невеселим. Змучений морально, він нічого не хотів розповідати кузині Ларисі. Лише через тиждень розказав, що батько Елен запропонував йому «компенсацію» — три тисячі доларів, від яких Анатолій відразу відмовився. А ще привіз і розмитнив нового чорного «Мерседеса» з документами на його прізвище: мовляв, забирай, а Елен і малого тобі не бачити.

— А де ж твій «мерс»? — запитала сестра.

— Я його лишив там на місці, — розгублено відповів. — Занадто висока ціна за «мерс», він мені коштував дружини і сина.

Лариса з чоловіком знайшли машину за допомогою міліції: бо хто ж таку машину на вулиці просто неба залишає на тиждень? Анатолій не хотів і чути про авто, лише погодився з'їздити ним на батьківщину у село...

— Час лікує рани, — каже Лариса. — Тепер Анатолій упевнений, що син росте у достатку, але, на превеликий жаль, без батьківської підтримки... Та не в грошах щастя. Щастя — це тоді, коли живеш у злагоді і любові, коли є робота, міцне здоров'я і дружня родина. А тут, що поробиш, не судилося...

Записала Оксана БОНДАРЧУК.

«Не хочу женитися, а хочу... придивитися»

► «О времена, о нравы...»

Під час підготовки проекту «Демографічні аспекти молодіжної політики» Інститут демографії спробував вибудувати ієрархію цінностей молодого покоління.

— Якщо порівнювати з європейськими тенденціями (там одружуються в більш зрілому віці), то для української молоді все-таки характерна відносно рання «шлюбність» і прагнення створити родину, — переконана завідувачка відділу проблем якості демографічних процесів Інституту демографії й соціальних досліджень НАН України Ірина Курило. — З віком зменшується кількість тих, хто жодного разу не побував у шлюбі. До 25 років тільки 11% молоді не мають досвіду сімейного життя взагалі. Водночас ті, хто в 15-19-літньому віці заявляють, що сімейне життя не для них, до 34-х стають розважливішими. Але незважаючи на в цілому позитивну матримоніальну налаштованість, кількість розлучень у молодих родини увесь час зростає.

Ще одна модна тенденція — з тих, хто думає одружуватися, тільки трохи більше половини (55%) збираються реєструвати свій шлюб офіційно. Двоє з п'яти молодих людей (причому як хлопців, так і дівчат) збираються почати своє сімейне життя із цивільного союзу, який ні до чого не зобов'язує. А 4% молоді й зовсім не планують іти до РАЦСу.

Це дослідження яскраво показало ще одну відмінність нашої



молоді від молоді Заходу. У нас набагато менш поширене окреме проживання різних поколінь. Молодь не стільки дармоїдствує, скільки звикла жити під одним дахом із батьками й харчуватися з одного холодильника. Причому не тільки до одруження, а й після появи власної родини й дітей.

— Як мені здається, ми робимо одну принципову помилку: вкладаємо в голову молоді думку, що без власного житла родина неповноцінна, — переконана директор Інституту демографії Елла Лібанова. — Такого ніде немає у світі. Молодь завжди орендує житло. Природно,

за це має серйозно взятися держава: створити систему орендного житла, упорядкувати права й обов'язки орендодавців і орендарів. Молодь достатньо мобільна, часто змінює роботу, місце проживання. Як правило, на Заході власне житло мають люди вже передпенсійного віку, які ведуть осілий спосіб життя. Настав час визначитись вже й із будівництвом соціального житла, яке не можна приватизувати. Пара квартир в новобудовах, виділених для міста, не вирішить проблему із чергами за квадратними метрами в Україні. А молодь повинна мати змогу винайняти доступне житло... Саме недоопрацювання держави у вирішенні житлових проблем населення формують ставлення молоді до народження дітей. Так, молодь розуміє: щоб мати дітей, треба бути здоровим і готовим до цього психологічно (мати бажання піклуватися про своє потомство). Однак більшість заявляє, що наважиться на материнство або батьківство, лише коли доходи стануть стабільними й буде вирішено квартирне питання.

Більшість молодих людей мріє про двох, іноді трьох дітей. Але коли мова заходить про реальні плани, то ідеальна кількість дітей зводиться до цифри один. Принаймні, таких набагато більше, ніж тих, хто запланував трьох спадкоємців...

Ірина ЛЬВОВА.

Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Допомога дітям-інвалідам гарантується державою

► Домашній адвокат

Я — одинока матір. Виховую сина — інваліда першої групи, якому десять років. Знаю, що таким сім'ям, як наша, держава надає соціальну допомогу. Скажіть, який розмір такої допомоги та як її можна оформити?

Світлана ЛИСЕНКО.

Житомирська область.

Право на такий вид допомоги гарантується Законом «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам».

Розмір допомоги для дитини-інваліда не залежить від групи інвалідності та становить 70 відсотків прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність. На сьогодні відповідний прожитковий мінімум становить 709 гривень, тож сума допомоги дорівнює 496 грн. 30 коп.

До того ж, ви, як одинока матір, маєте право на надбавку на догляд за дитиною-інвалідом, що становить 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років. Оскільки цей вид прожиткового мінімуму сьогодні становить 921 гривню, сума надбавки — 460 грн. 50 коп.

Для оформлення державної допомоги та надбавки на догляд вам необхідно звернутися до управління праці та соціального захисту населення за місцем проживання з такими документами:

- заявою про призначення допомоги;
- власним паспортом та свідоцтвом про народження дитини;
- документом, що підтверджує прописку дитини;
- медичним висновком про встановлення інвалідності.

Заява про призначення державної соціальної допомоги розглядається управлінням протягом 10 днів з моменту надходження усіх необхідних документів. У разі позитивного рішення допомога призначається з дня звернення за її призначенням та виплачується щомісячно аж до досягнення дитиною 18-річного віку.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.

ПОНЕДІЛОК,
16 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10, 23.10 Спорт
06.35, 07.30, 08.25 Мультфільм
07.10 Ера бізнесу
07.45 Автодрайв
08.40 Корисні поради
09.05 Підсумки тижня
09.40, 21.45 Перші юнацькі Олімпійські ігри.
Щоденник
10.40 Х/ф «Ми одружимося. В усякому разі зідзвонимось»
12.05 Вікно в Америку
12.30, 15.25, 18.15, 21.20, 05.50 Діловий світ
12.55 Право на захист
13.30 Х/ф «Повернення Будулая». 1 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.45 Наша пісня
16.35 Д/с «Архітектурні шедеври»
17.15, 01.50 Т/с «Диявол із Орлі. Янгол із Орлі»
18.45, 21.30 Світ спорту
19.00 Про головне
19.30 Чоловічий клуб.
Шлях Чемпіона.
В. Сенченко —
З. Діданович,
В. Сенченко —
А. Ф. Регес
21.00, 01.20 Підсумки дня
22.50 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
02.35 Х/ф «Кін-дза-дза»
04.40 Чоловічий клуб. Шлях Чемпіона. В. Сенченко —
З. Діданович, В. Сенченко —
А. Ф. Регес

1+1

06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 15.05 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.10 Х/ф «Магічна книга і дракон»
11.05, 00.30 Х/ф «Гангстер і син»
13.05 Х/ф «Якщо ти мене чуєш»
16.05 Анатомія слави
17.10, 19.30 ТСН
17.20 Криве дзеркало
20.05 Т/с «Анжеліка»
21.05, 02.10 Х/ф «Повернення мушкетерів»
23.30 Д/ф «Таємниця Ноевого ковчега»
04.00 Документ
05.00 Ремонт+

ІНТЕР

06.00 Еврорабині. Просто бізнес
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Петрівка, 38»
11.20 Детективи
12.10, 04.35 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки-4»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.05 Зрозуміти. Пробачити
15.45 Чекай мене
17.20, 04.10 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 03.00 Подорожі
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Катерина-2»
23.25 Т/с «Тавро»
01.25 Т/с «У колі першому»
03.25, 05.05 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

05.05 Служба розшуку дітей
05.15 Країна має знати!
06.00, 03.20 Факти
06.35, 08.00 Ділові факти
06.40, 08.30 300 сек/год

06.50 Т/с «Термінатор. Хроніки Сари Коннор»
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.50, 19.15, 01.30 Спорт
08.10 Ділові факти. Гроші
09.00 Т/с «Леся + Рома»
09.30 Comedy Club
10.40 День знань... по нашому!
11.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
12.45 Факти. День
12.55 Х/ф «У пошуках пригод»
14.50 Х/ф «Відставник»
16.45 Х/ф «Відставник-2. Своїх не покидаємо»
18.45 Факти. Вечір
19.25, 03.50 Надзвичайні новини
20.00 Т/с «Хіромант»
22.00 Велика різниця
23.05 Т/с «Сопрано»
01.15 Факти. Підсумок дня
01.40 Х/ф «Янгол помсти»
04.20 Х/ф «Остання спроба». 1 с.

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 08.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30, 08.25, 10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
06.35 Не перший погляд
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
07.25 Здорові історії
07.50, 00.30 Автопілот-новини
08.20 Досягти мети
08.30 Мотор-ТБ
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
11.20 Зверни увагу
15.30, 16.30 Час інтерв'ю
17.30, 04.30 Територія закону
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Велика політика
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Т/с «Колишня»
06.05 М/с «Магічний народ»
06.25, 19.20 Т/с «Курсанти»
07.35, 08.35, 14.25 Т/с «Третя планета від Сонця»
09.00 Т/с «Кадети»
11.00, 22.25 Т/с «Щасливі разом»
12.00 Усе для вас
12.15, 23.20 Інтуїція
13.30 М/с «Малюки і турботи»
13.40 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20, 15.45 Teen Time
14.45, 00.55 Т/с «4400»
15.50 Т/с «Ранетки»
16.50, 20.20 Т/с «Татусеві доньки»
17.55, 21.20 Т/с «Вороніни»
19.00 Репортер
19.10, 00.40 Спортрепортер
00.50 Служба розшуку дітей
01.40 Х/ф «Невдачливі»
01.45, 03.35, 05.10 Зона ночі
02.35 Моя адреса — Соловки. Навіщо перекладати Вергілія
02.40 Моя адреса — Соловки. Тягар мовчання
03.30 Діюві особи
03.55 Невідома Україна

НТН

06.00 Історія України
06.25 Х/ф «Відчиніть, поліція!»
08.25, 04.15 Правда життя
09.00 Т/с «C.S.I. Лас-Вегас»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00 Т/с «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант»

13.00 Легенди бандитського Києва
13.35 Х/ф «День виборів»
17.20 Т/с «Вічний поклик»
18.35, 03.45 Агенти впливу
19.00, 21.30, 00.50, 03.10, 05.15 Свідок
19.20 Т/с «Повернення Синдбада»
21.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк»
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
01.20 Х/ф «Плетена людина»
03.30 Мобільні розваги
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.15, 00.45 Бізнес
06.45 Документальний детектив
07.10 Т/с «Комісар Рекс»
09.10 Х/ф «Рідні та близькі»
11.50 Битва екстрасенсів
14.05 Російські сенсації
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.15, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.15 У пошуках істини
20.15 Слідство вели
21.30 Т/с «Кулагін та партнери»
00.35 «Вікна»-спорт
00.50 Х/ф «Курортний роман»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25 Д/ф «Маестро Стефан Турчак»
07.05 Заповідник «Святі гори»
07.30 Мінарет
07.40 Футбольні діалоги
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30 Телемайстерня
10.50 Україна дипломатична
11.05 «Шлягер» запрошує
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.20 Кінолітопис епохи
13.20, 22.20 Муз. фільм «Вулиця Наталі»
14.10 Д/ф «Титан»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Евротяжіння
16.30, 23.15 У пошуках долі
19.15 Огляд преси
19.20 Цей день в історії
19.25, 01.10 Актуально
20.00 Економічний вісник
21.10, 04.30 Т/с «Царівна»
23.40 Спорт і ми
00.40 Українська десятка
01.40 Диво рукотворне
05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.15 Срібний апельсин
07.00, 18.00 Т/с «Ефросинія»
08.00, 14.40 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
12.00 Х/ф «Королева льоду»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.00, 19.00, 03.30 Події
17.10, 03.50 Критична точка
19.20 Т/с «Лікар»
21.20 Х/ф «Люди в чорному-2»
23.05 Х/ф «Патруль часу-2»
00.55 Х/ф «Нікуди бігти»
04.30 Т/с «Висяки»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 TV-Start
07.00 Новини-спорт-тижневик
07.20, 19.50, 20.50, 23.20 Міська варта
07.30, 16.10, 03.20 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.00 Новини-тижневик

08.25, 19.00, 03.50 Столиця
09.05, 23.40 Музична програма
09.50 Тиждень моди
10.15 Файна садиба
10.50 Золота «Скринька»
13.20 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Медичні поради
17.15, 00.25 Х/ф «Морська варта»
20.00, 02.00 Вдала кар'єра
22.30, 04.20 Вечірня кава
23.25 Прес-ревію
02.30 Кроки влади
05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10, 16.30 Чемпіонат України. «Шахтар» — «Карпати»
08.10, 22.45 Суперкубок Іспанії. «Севілья» — «Барселона»
10.00, 15.30, 21.30 Футбольний уїк-енд
11.00, 00.50 Чемпіонат України. «Ворскла» — «Динамо»
12.55 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Депортиво»
14.50, 03.15 Майстри гри
18.25 Футбол: прикро та кумедно
18.35 Чемпіонат Франції. «Лілль» — ПСЖ
20.30 Чемпіонат Франції. Огляд туру
02.45 Futbol Mundial

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Магі-колимаги
11.30, 16.30 Тотальне знищення
12.30 Базука
13.30, 04.30 Кульгаві месники
17.30 Ігри патріотів
18.30 Меч
19.30 Тваринна дикість
20.30 Жертви природи
21.30 Екстремальні ситуації
22.30 Легендарні битви
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

K1

07.15 Х/ф «Капітан Немо». 2 с.
08.50, 16.00 Т/с «Зла наука»
09.50 Світ вікінгів
11.00 Скептик
11.25 Вхід заборонено
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00 Фантастичні історії
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
19.00 Т/с «Тіні минулого»
21.00 Таємні знаки
02.15 Нічне життя
06.35 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від «А» до «Я»
07.30, 10.15, 21.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.50, 14.45 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдюк
11.20 Музика
12.30, 16.25 Знак якості
13.30, 18.10, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.30 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
19.05, 22.20 Позаочі
20.05 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 04.55 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.15, 15.50 Мультфільм
08.00, 18.40, 20.55, 23.40 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Портрети дикої природи
11.00 Живе багатство України
11.30 Таємниці, магія та чаклунство
12.15 Погляд у майбутнє
16.15 Х/ф «Манія Жизелі»
18.05, 04.40 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Стиль і місто
21.05 Х/ф «Падіння Римської імперії»
22.55 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Остарбайтери
03.30 Правда окопів
04.20 Вічні джерела енергії

ВІВТОРОК,
17 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10, 23.10 Спорт
06.35, 07.30 Мультфільм
07.10 Ера бізнесу
08.25 Рейтингова панорама
08.30 Король професії
08.40 Корисні поради
09.05, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25, 19.00 Про головне
10.00, 21.45 Перші юнацькі Олімпійські ігри.
Щоденник
11.05 Х/ф «Повернення Будулая». 1 с.
12.30, 15.25, 18.15, 21.20, 05.50 Діловий світ
12.45 Хай щастить
13.10 Кордон держави
13.30 Х/ф «Повернення Будулая». 2 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.45 Крок до зірок
16.35 Д/с «Архітектурні шедеври»
17.15, 01.50 Т/с «Диявол із Орлі. Янгол із Орлі»
18.45, 21.30 Світ спорту
19.30, 04.40 Чоловічий клуб. Бокс.
Ю. Нужненко — І. Гарсія
22.50 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
01.40 Прес-анонс
02.35 Х/ф «Сьоме небо»
04.05 Д/ф «Українська мрія»

1+1

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.25, 15.05 Т/с «Маргоша-2»
07.20 Смакуємо
08.00 Сніданок з «1+1»
09.15 М/ф «Три розбійники»
10.40, 00.35 Х/ф «Cicci»
13.00, 05.05 Т/с «Шалений янгол»
14.05 Д/ф «Таємниця Ноевого ковчега»
16.10, 20.05 Т/с «Анжеліка»
17.15, 19.30 ТСН
17.25, 18.25, 04.15 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір»
21.05, 02.20 Х/ф «У пошуках скарбів нібелунгів»
23.35 Документ

ІНТЕР

06.00 Іграшки слави. Хроніки дітей-зірок
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»

09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.55 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки-4»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.25 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.30 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 02.15 Подробиці
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Катерина-2»
23.25 Т/с «Тавро»
01.25 Гучна справа. Вірус ревнощів
02.45 Служба розшуку дітей
02.50, 05.05 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ICTV

06.15, 03.25 Факти
06.35, 08.00 Ділові факти
06.40, 08.30 300 сек/год
06.50 Т/с «Термінатор. Хроніки Сари Коннор»
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.15, 01.35 Спорт
08.10 Ділові факти. Гроші
09.00 Т/с «Леся + Рома»
09.30 Comedy Club
10.40, 22.05 Велика різниця
11.40, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.25 Х/ф «Таємниця Ордена»
15.20, 19.55 Т/с «Хіромант»
18.45 Факти. Вечір
19.20, 03.55 Надзвичайні новини
23.10 Т/с «Сопрано»
01.20 Факти. Підсумок дня
01.55 Х/ф «У пошуках пригод»
04.25 Х/ф «Остання спроба». 2 с.

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 08.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30, 08.25, 10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
06.35 Феєрія мандрів
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
07.25 Арсенал
07.50, 00.30 Автопілот-новини
08.20 Досягти мети
08.30 Драйв
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
11.20 Зверни увагу
15.30 Не перший погляд
16.30 Мотор-ТБ
17.30, 04.30 Особливо небезпечно
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 На межі
00.40 Смачні подорожі
НОВИЙ КАНАЛ
05.50 М/с «Магічний народ»
06.15, 19.20 Т/с «Курсанти»
07.15, 19.00 Репортер
07.35, 08.35, 14.30 Т/с «Третя планета від Сонця»
09.00 Т/с «Кадети»
11.00, 22.25 Т/с «Щасливі разом»
12.00 Усе для вас
12.20, 23.25 Інтуїція
13.35 М/с «Малюки і турботи»
13.50 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 15.45 Teen Time
14.50, 00.50 Т/с «4400»
15.50 Т/с «Ранетки»

16.50, 20.20 Т/с «Татусеві доньки»
17.55, 21.20 Т/с «Вороніни»
19.10, 00.40 Спортрепортер
01.35, 03.00, 04.00, 05.00 Зона ночі
01.40 Х/ф «Серпень»
03.05 Казимир Великий, або Малевич
Селянський
03.30 Українське бароко
04.05 Невідома Україна

НТН

06.00 Історія України
07.05, 17.00 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.20, 05.15 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.20 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15, 19.20 Т/с «Повернення Синдбада»
15.25 Х/ф «Розслідування»
18.35, 03.45 Речовий доказ
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
04.15 Агенти впливу
04.45 Правда життя
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 00.50 Бізнес
06.05 Документальний детектив
06.30, 21.30 Т/с «Кулагін та партнери»
06.55 Т/с «Комісар Рекс»
09.00 Х/ф «Танцюй»
11.40 Х/ф «Валентин і Валентина»
12.50 Битва екстрасенсів
13.55 Моя правда
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.15, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.15 Правила життя
20.15 Слідство вели
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Х/ф «Валентин і Валентина»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 19.20 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Економічний вісник
07.05 Перлини душі людської
07.40 Спорт і ми
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
10.40 Вогні рампи
11.20 Заповідник «Святі гори»
11.40 Територія дитинства
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.20, 21.10, 04.30 Т/с «Царівна»
13.30 Балет «Сильфіда»
14.10 Диво рукотворне
14.30 Євротяжіння
14.50 Спогади про Відень
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10, 22.40 Д/ф «Магістр канаркового співу»
16.30 Відкрий для себе Україну
20.00 Знамениті українці
22.20 Ні пуху ні пера
23.10 Д/ф «Про життя і смерть, про художника Лимарева, і не тільки про нього»
23.30 Олімпійські меридіани України
00.40 Українська десятка
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40 Т/с «Слід»

08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00, 19.20 Т/с «Лікар»
12.00, 04.30 Т/с «Висяки»
13.00, 21.20 Т/с «Брудна робота»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
22.20 Х/ф «Фартовий»
00.20 Х/ф «Люди в чорному-2»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-ревю
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20, 23.30 Медицина
07.30, 16.10, 03.20 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.50 Столиця
09.05, 23.40 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золота «Скринька»
13.20 Смак успіху
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.45 Англійська за 4,5 місяці
17.15, 00.25 Х/ф «Три товариші»
19.45, 02.00 Д/ф «Крах операції «Мангуста»
20.45 Будмайдан
20.50, 23.20 Міська варта
22.30, 04.20 Вечірня кава
05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10, 20.05 Чемпіонат України. «Ворскла» — «Динамо»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Депортиво»
10.15 Чемпіонат України. «Севастополь» — «Металург»
12.10 Футбольний уїк-енд
13.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Альмерія» — «Реал»
15.00 Кріштіану Рональду — справжній страйкер
15.50 Надзвичайний Мессі
16.50 Футбол: прикро та кумедно
17.10 Чемпіонат Франції. «Валансьєнн» — «Марсель»
19.05 Чемпіонат Франції. Огляд туру
22.00 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
22.45 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Атлетик»
00.50 Чемпіонат України. «Шахтар» — «Карпати»
02.45 Синьо-гранатова стіна
03.30 Futbol Mundial

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Магі-колимаги
11.30, 16.30 Тотальне знищення
12.30 Базука
13.30, 04.30 Легендарна зброя
17.30 Екстремальні ситуації
18.30 Легендарні битви
19.30, 20.30 Жертви природи
21.30 Великі перегони
22.30 Повітряні бої
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

K1

07.00, 02.15 Обережно, модерн!
08.00 Доісторичний бійцівський клуб

09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00, 19.00 Т/с «Тіні минулого»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
03.00 Нічне життя
06.35 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від «А» до «Я»
07.30, 10.15, 21.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.50, 14.45 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдюк
11.20 Музика
12.30, 16.25 Знак якості
13.30, 18.10, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.30 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
19.05, 22.20 Позаочі
20.05 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 04.55 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.20 Медицина
07.30, 15.50 Мультфільм
07.55, 18.40, 20.55, 23.40 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Тиждень моди
11.00 Стиль і місто
12.15 Погляд у майбутнє
16.15, 21.05 Х/ф «Падіння Римської імперії»
18.05, 04.40 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Бойовий план
22.55 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Правда окопів
04.20 Вічні джерела енергії

СЕРЕДА, 18 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10, 23.10 Спорт
06.35, 07.30 Мультфільм
06.40 Здорове харчування
07.10 Ера бізнесу
07.15 Рейтингова панорама
08.20 Корисні поради
08.25 Соціальний компас
09.05, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25, 19.00 Про головне
09.55, 01.40 Прес-анонс
10.00, 21.45 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник
11.05 Х/ф «Повернення Будулая». 2 с.
12.30, 15.25, 18.15, 21.20, 05.50 Діловий світ
12.55 Сільська правда
13.30 Х/ф «Повернення Будулая». 3 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.45 Крок до зірок
16.35 Д/с «Архітектурні шедеври»
17.15, 01.50 Т/с «Диявол із Орлі. Янгол із Орлі»
18.45, 21.30 Світ спорту
19.30, 04.40 Чоловічий клуб. Шлях Чемпіона. В. Сенченко — Ф. Клозе
22.45 «Мегалот»
22.50 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
02.35 Х/ф Розчарована»
04.05 Д/ф «Поєдинок»

1+1

06.00 Служба розшуку дітей

06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 15.10 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.15 М/ф «Історія Лео»
10.55, 01.00 Х/ф «Cicci»
13.05, 05.00 Т/с «Шалений янгол»
14.10, 00.00 Документ
16.10, 20.05 Т/с «Анжеліка»
17.15, 19.30 ТСН
17.25, 18.25 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір»
21.05, 02.45 Х/ф «Царство небесне»

ІНТЕР

06.05 Гучна справа. Вірус ревнощів
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 04.00 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки-4»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.30 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.35 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 02.15 Подробиці
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Точка кипіння»
23.25 Т/с «Тавро»
01.25 Фантастичні історії. Чудесні зцілення
02.45 Служба розшуку дітей
02.50, 05.10 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ICTV

06.05 Служба розшуку дітей
06.15, 03.20 Факти
06.35, 08.00 Ділові факти
06.40, 08.30 300 сек/год
06.50 Т/с «Термінатор. Хроніки Сари Коннор»
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.15, 01.40 Спорт
08.10 Ділові факти. Гроші
09.00 Т/с «Леся + Рома»
09.30 Comedy Club
10.40, 22.05 Велика різниця
11.40, 17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.25 Х/ф «Двійник»
15.15, 19.55 Т/с «Хіромант»
18.45 Факти. Вечір
19.20, 03.55 Надзвичайні новини
23.15 Т/с «Сопрано»
01.25 Факти. Підсумок дня
01.55 Х/ф «Таємниця Ордена»
04.25 Х/ф «Сяйво». 1 с.

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 08.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30, 08.25, 10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
06.35, 11.20 Зверни увагу
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
07.25 На власні очі
07.50, 00.30 Автопілот-новини
08.20 Досягти мети
08.30 Не перший погляд
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Здорові історії
16.30 Арсенал
17.30, 04.30 Велика політика
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час

21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Акцент
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.05 Т/с «Колишня»
05.50 М/с «Магічний народ»
06.10, 19.20 Т/с «Курсанти»
07.15, 19.00 Репортер
07.35, 08.35, 14.30 Т/с «Третя планета від Сонця»
09.00 Т/с «Кадети»
11.00, 22.20 Т/с «Щасливі разом»
12.00 Усе для вас
12.15, 23.25 Інтуїція
13.35 М/с «Малюки і турботи»
13.50 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 15.45 Teen Time
14.50, 00.55 Т/с «4400»
15.50 Т/с «Ранетки»
16.50, 20.15 Т/с «Татусеві доньки»
17.55, 21.20 Т/с «Вороніни»
19.10, 00.40 Спортрепортер
00.50 Служба розшуку дітей
01.40 Х/ф «Чужий проти чужого»
03.10, 04.10 Зона ночі
03.15 Драй Хмара. Останні сторінки
03.40 Книга
04.15 Невідома Україна

НТН

06.00 Історія України
07.00, 16.55 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.20, 05.10 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15, 19.20 Т/с «Повернення Синдбада»
15.20 Х/ф «Рись повертається»
18.35, 04.40 Правда життя
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.40 Речовий доказ
04.15 Агенти впливу
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05, 00.50 Бізнес
06.10 Документальний детектив
06.40, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
07.05 Т/с «Комісар Рекс»
09.05 Х/ф «Дамське танго»
11.35 Нез'ясовно, але факт
12.45 Битва екстрасенсів
13.50 Моя правда
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.15, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.15 Зіркове життя
20.15 Російські сенсації
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Х/ф «Атестат зрілості»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35, 11.05, 14.10 Цей день в історії
06.40 Д/ф «Про життя і смерть, про художника Лимарева і не тільки про нього»
07.00 Ні пуху, ні пера
07.15 Спогади про Відень
07.30 Олімпійські меридіани України
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Засідання уряду. Пряме включення
10.20, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30, 19.25, 01.10 Актуально
11.10 Знамениті українці
11.40 Територія дитинства
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні

12.20, 21.10, 04.30 Т/с «Царівна»
13.30 Балет «Сильфіда»
14.20 Муз. фільм «Грає Володимир Кошуба»
14.30 Відкрий для себе Україну
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.30 Д/ф «Квіти»
16.40 Україна: terra incognita
19.50 Розставимо акценти
20.00 Евротяжіння
22.20 Концерт «Моя пісня — моя доля»
23.10 Д/ф «Олександр Вербицький»
23.30 Нова армія
00.40 Українська десятка
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40, 23.30 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00, 19.20 Т/с «Лікар»
12.00, 04.30 Т/с «Висяки»
13.00, 21.20 Т/с «Брудна робота»
14.00, 22.20 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 00.10 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
00.50 Х/ф «Фартовий»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-ревю
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20, 20.50, 23.20 Міська варт
07.30, 16.10, 03.20 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.50 Столиця
09.05, 23.40 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золотий «Сундучок»
13.20 Гаряча лінія «102»
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
17.15, 00.25 Х/ф «Велика земля»
19.45, 02.00 Д/ф «Ворог біля воріт. Москва сорок першого». 1 с.
22.30, 04.20 Вечірня кава
23.30 Медицина
05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10 Чемпіонат України. «Севастополь» — «Металург»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Альмерія» — «Реал»
10.15, 19.35, 22.00 Класичні матчі АПЛ
10.45, 00.50 Чемпіонат України. «Металург» — «Оболонь»
12.40 Чемпіонат Франції. Огляд туру
13.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Атлетик»
15.50 Майстри гри
16.30 Синьо-гранатова стіна
17.15 Суперкубок Іспанії. «Севілья» — «Барселона»
19.10, 03.45 Футбол: прикро та кумедно
20.05 Чемпіонат України. «Шахтар» — «Карпати»
22.45 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Вільярєал» — «Атлетико»
02.45 Кріштіану Рональду — справжній страйкер
03.15, 03.25 Найкращі голи АПЛ

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Магі-колимаги
11.30, 16.30 Тотальне знищення
12.30 Базука
13.30, 04.30 Хоробрий стрілець
17.30 Великі перегони
18.30 Повітряні бої
19.30, 20.30 Жертви природи
21.30 Наші рекорди
22.30 Воїни
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

K1

07.00, 02.15 Обережно, модерн!
08.00 Гід країнами світу
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00, 19.00 Т/с «Тіні минулого»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантіс»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
02.40 Нічне життя
06.35 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від «А» до «Я»
07.30, 10.15, 21.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.50, 14.45 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдою
11.20 Музика
12.30, 16.25 Знак якості
13.30, 18.10, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.30 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
19.05, 22.20 Позаочі
20.05 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.20, 15.50 Мультфільм
07.55, 18.40, 20.55, 23.40 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Стиль і місто
11.00 Бойовий план
12.15 Погляд у майбутнє
16.15 Х/ф «Падіння Римської імперії»
18.05, 04.50 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Таємниці, магія та чаклунство
21.05 Х/ф «Ель Сід»
22.55 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Правда окопів
03.35 Трипільці
04.20 Інші землі

ЧЕТВЕР, 19 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10, 23.10 Спорт
06.35, 07.30, 08.30 Мультфільм
06.40 Рецепти здоров'я
07.10 Ера бізнесу
08.25 Рейтингова панорама
08.40 Корисні поради
09.05, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25, 19.00 Про головне
09.55, 01.40 Прес-анонс
10.00, 21.45 Перші юнацькі

Олімпійські ігри. Щоденник
11.10 Х/ф «Повернення Будулая». 3 с.
12.30, 15.25, 18.15, 21.20, 05.50 Діловий світ
12.55 Аудієнція
13.30 Х/ф «Повернення Будулая». 4 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.45 Крок до зірок
16.35 Д/с «Архітектурні шедеври»
17.15, 01.50 Т/с «Диявол із Орлі. Янгол із Орлі»
18.45, 21.30 Світ спорту
19.30 Чоловічий клуб. Шлях Чемпіона. О. Ефі-мович — С. Бланко
22.50 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
02.35 Д/ф «Мовчання мага. Максиміліан Волошин»
03.20 Д/ф «Людина волі. Михайло Сорока»
04.05 Сільська правда
04.40 Чоловічий клуб. Шлях Чемпіона. О. Ефі-мович — С. Бланко

1+1

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 15.05 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.10 М/ф «Хуго з джунглів»
10.45, 01.10 Х/ф «Сіссі»
13.00, 05.05 Т/с «Шалений янгол»
14.05 Документ
16.10, 20.05 Т/с «Анжеліка»
17.15, 19.30, 04.30 ТСН
17.25, 18.25 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір»
21.05, 02.55 Х/ф «Арн — лицар-тамплієр»
23.05 Х/ф «Арн — об'єднане королівство»

ІНТЕР

06.05 Фантастичні історії. Чудесні зцілення
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 04.00 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки-4»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.25 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.35 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 02.15 Подробиці
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Точка кипіння»
23.25 Т/с «Тавро»
01.25 Діти партеліти
02.45 Служба розшуку дітей
02.50, 05.05 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.15, 03.35 Факти
06.35, 08.00 Ділові факти
06.40, 08.30 300 сек/год
06.50 Т/с «Термінатор. Хроніки Сари Коннор»
07.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.15, 01.45 Спорт
08.10 Ділові факти. Гроші
08.45 Факти. Ранок
09.00 Т/с «Леся + Рома»
09.30 Comedy Club
10.40, 22.10 Велика різниця
11.45, 17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
12.45 Факти. День
13.00 Х/ф «Прибуття»
15.15, 19.55 Т/с «Хіромант»
18.45 Факти. Вечір
19.20, 04.10 Надзвичайні новини
23.20 Т/с «Сопрано»
01.30 Факти. Підсумок дня

02.00 Х/ф «Двійник»
04.40 Х/ф «Сяйво». 2 с.

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 08.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30, 08.25, 10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
06.35 Арсенал
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
07.25 Фактор безпеки
07.50, 00.30 Автопілот-новини
08.20 Досягти мети
08.30 Гра долі
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
11.20 Зверни увагу
15.30 Життя в задоволення
16.30 Драйв
17.30, 00.40, 04.30 Акцент
18.30, 23.30, 03.30, 05.40 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50 Вільна гавань

НОВИЙ КАНАЛ

05.10 Т/с «Колишня»
05.50 М/с «Магічний народ»
06.10, 19.20 Т/с «Курсанти»
07.15, 19.00 Репортер
07.35, 08.35, 14.30 Т/с «Третя планета від Сонця»
09.00 Т/с «Кадети»
11.00, 22.20 Т/с «Щасливі разом»
12.05 Усе для вас
12.20, 23.25 Інтуїція
13.35 М/с «Малюки і турботи»
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 15.50 Teen Time
14.50, 00.50 Т/с «4400»
15.55 Т/с «Ранетки»
16.50, 20.15 Т/с «Татусеві доньки»
17.55, 21.20 Т/с «Вороніни»
19.10, 00.40 Спортрепортер
01.40, 02.40, 03.40, 04.40 Зона ночі
01.45 Моя адреса — Соловки. Не вдарте жінку навіть квіткою
02.00 Моя адреса — Соловки. Западня
02.25 AD FONTES. Повернення до джерел
02.45 Невідома Україна
03.45 Запорізька Січ. Витоки
03.55 Зоряний час козацтва
04.10 Козаччина руїна
04.25 Там, на горі, січ іде
04.45 Музей Ханенків

НТН

06.00 Історія України
07.00, 17.10 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.10, 05.10 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.10 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15, 19.20 Т/с «Повернення Синдбада»
15.20 Х/ф «Подвійний обгін»
18.35, 05.35 Легенди бандитської Одеси
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.35 Речовий доказ
04.05 Правда життя
04.40 Агенти впливу

СТБ

06.05, 00.50 Бізнес
06.10 Документальний детектив
06.35, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
09.00 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх»

11.35 Нез'ясовно, але факт
12.55 Битва екстрасенсів
14.00, 20.15 Російські сенсації
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.15, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.15 Моя правда
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Х/ф «Золото»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 13.55, 23.10 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Д/ф «Олександр Вербицький»
07.00 Х/ф «Украдене щастя». 1 с.
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
10.40 Д/ф «Танцює Валентина Коржова»
11.00 Україна: terra incognita
11.20 Євротяжіння
11.50 Розставимо акценти
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.20, 21.10, 04.30 Т/с «Царівна»
13.30 Нова армія
14.15, 23.15 Фільм-концерт «Сергій Рахманінов»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Відкрий для себе Україну
16.40 Перспектива
19.50 Д/ф «Квіти»
20.00 Моя пісенна сповідь
22.20 Концерт «Моя пісня — моя доля»
00.40 Українська десятка
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.15 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40, 23.30 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00, 19.20 Т/с «Лікар»
12.00, 04.30 Т/с «Висяки»
13.00, 21.20 Т/с «Брудна робота»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 00.15 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.50 Критична точка
00.55 Х/ф «Самотня біла жінка»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-ревію
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20, 23.30 Медицина
07.30, 16.10, 03.20 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.50 Столиця
09.05, 23.40 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золота «Скринька»
13.20 На вашому місці
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Улюблена робота
17.15, 00.25 Х/ф «Назустріч життю»
19.45, 02.00 Д/ф «Ворог біля воріт. Москва сорок першого». 2 с.
20.45 Афіша
20.50, 23.20 Міська варта
22.30, 04.20 Вечірня кава
05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.40 Футбол News
06.10, 20.05 Чемпіонат України. «Металург» — «Оболонь»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Атлетик»
10.15, 15.10 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
10.45 Чемпіонат України. «Зоря» — «Іллічівець»
12.40, 22.00 Класичні матчі АПЛ
13.10 Суперкубок Іспанії. «Севілья» — «Барселона»
15.50 Чемпіонат Франції. «Лілл» — ПСЖ
17.45 Чемпіонат Франції. Огляд туру
19.05 Світова гра
22.45 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Реал» — «Валенсія»
00.50 Чемпіонат України. «Севастополь» — «Металург»
02.45 Надзвичайний Мессі
03.45 Футбол: прикро та кумедно

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Магі-колимаги
11.30, 16.30 Тотальне знищення
12.30 Базака
13.30, 04.30 Месники з Шаоліня
17.30 Наші рекорди
18.30 Воїни
19.30, 20.30 Жертви природи
21.30 Top Gear
22.30 Смертельна зброя
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

К1

07.00, 02.20 Обережно, модерн!
08.00 Розшифровка катастрофи
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00, 19.00 Т/с «Тіні минулого»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.10, 22.00 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
03.00 Нічне життя
06.35 AutoEVO

К2

07.00, 09.45 Сім'я від «А» до «Я»
07.30, 10.15, 21.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.50, 14.45 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдою
11.20 Музика
12.30, 16.25 Знак якості
13.30, 18.10, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.30 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
19.05, 22.20 Позаочі
20.05 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.20, 15.50 Мультфільм
07.55, 18.40, 20.55, 23.40 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Що таке добре і що таке погано?
11.00 Таємниці, магія та чаклунство
12.15 Погляд у майбутнє
16.15, 21.05 Х/ф «Ель Сід»
18.05, 04.50 Сильні світу цього

18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Навколосвітня подорож
22.55 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Трипільці
04.20 Інші землі

П'ЯТНИЦЯ, 20 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10 Спорт
06.35, 07.40 Мультфільм
07.10 Ера бізнесу
07.15 Рейтингова панорама
07.35 Будівельний майданчик
08.25 Олімпіада: від малого до великого
08.40 Корисні поради
09.05, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Про головне
09.55, 02.00 Прес-анонс
10.00, 21.45 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник
11.10 Х/ф «Повернення Будулая». 4 с.
12.30, 15.25, 21.20, 05.50 Діловий світ
12.45, 04.00 Надвечір'я
13.20, 02.15 Х/ф «Настя»
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.35 Д/с «Архітектурні шедеври»
16.05 Футбол. ЧС-2010. Ретроспектива. ПАР — Уругвай
18.00 Прем'єр-ліга пляжного футболу. «Динамо» (Київ) — «Таврія» (Сімферополь)
19.05 Магістраль
19.30, 04.25 Баскетбол. Відбірковий матч до Євробаскет-2011. Збірна України — Збірна Боснії
21.30 Світ спорту
22.50 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
00.15 Фільм фестивалю «Покров»
01.40 Питання
03.40 Право на захист

1+1

06.00 Служба розшуку дітей
06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50, 15.10 Т/с «Маргоша-2»
08.00 Сніданок з «1+1»
09.15 М/ф «Хуго з джунглів»
11.05, 02.45 Х/ф «Емма»
13.40, 05.25 Т/с «Шалений янгол»
14.50 Шість кадрів
16.10 Т/с «Анжеліка»
17.15, 19.30 ТСН
17.25, 18.25, 04.40 Т/с «Закон і порядок. Злочинний намір»
20.05 Х/ф «Знамення»
22.35 Х/ф «Бумеранг»
00.50 Х/ф «Рабство»

ІНТЕР

06.10 Діти партеліти
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.15 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки-4»
14.00 Т/с «Сьомін»
15.10, 04.15 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 02.50 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Володарка тайги»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.40 Подорожі
20.25 Т/с «Обручка»
21.25 Т/с «Точка кипіння»
23.25 Іграшки слави. Хроніки дітей-зірок

00.50 90х60х90: красуні чи чудовиська?
02.10, 04.55 Т/с «Джоан із Аркадії-2»

ІСТV

06.05 Служба розшуку дітей
06.15, 03.30 Факти
06.35, 08.00 Ділові факти
06.40, 08.30 300 сек/год
06.50 Т/с «Термінатор. Хроніки Сари Коннор»
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.20, 01.30 Спорт
08.10 Ділові факти. Гроші
09.00 Т/с «Леся + Рома»
09.25, 22.35 Comedy Club
10.35 Велика різниця
11.40, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.05 Х/ф «Сповідь невидимки»
15.10 Т/с «Хіромант»
18.45 Факти. Вечір
19.10 Добрі новини
19.25, 01.05 Надзвичайні новини
19.55 Наша Russia
20.15 Х/ф «Еквілібріум»
23.30 Голи та смішні
00.35 Автопарк. Парк автомобільного періоду
01.45 Х/ф «Прибуття»
04.05 Х/ф «Сяйво». 3 с.

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.15, 08.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30, 08.25, 10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
06.35 Драйв
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
07.25 Не перший погляд
07.50, 00.30 Автопілот-новини
08.20 Досягти мети
08.30, 11.20 Зверни увагу
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.30 Вільна гавань
11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Своїми очима
16.30 На межі
17.30, 04.30 Феєрія мандрів
18.30, 23.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Фактор безпеки
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.05 Т/с «Колишня»
05.45 Служба розшуку дітей
05.50 М/с «Магічний народ»
06.10, 19.20 Т/с «Курсанти»
07.15, 19.00 Репортер
07.35, 08.35, 14.30 Т/с «Третя планета від Сонця»
09.00 Т/с «Кадети»
11.00 Т/с «Щасливі разом»
12.05 Усе для вас
12.20, 22.40 Інтуїція
13.35 М/с «Малюки і турботи»
13.50 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 14.50, 15.45 Teen Time
14.55 Т/с «4400»
15.50 Т/с «Ранетки»
16.50, 20.20 Т/с «Татусеві доньки»
17.55, 21.35 Т/с «Вороніни»
19.10, 23.55 Спортрепортер
00.05 Х/ф «Вердикт за гроші»
02.25, 03.25, 04.25 Зона ночі
02.30 Українці. Надія
03.30 Невідома Україна
04.30 Козак — душа правдива
04.45 Козацькі могили

НТН

06.00 Історія України
06.50 Т/с «Вічний поклик»
08.40, 19.00, 21.30, 00.50, 03.15, 05.10 Свідок
09.00, 21.50 Т/с «CSI: Нью-Йорк»
10.00, 22.50 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15 Т/с «Повернення Синдбада»
15.15 Х/ф «Перехоплення»
17.10 Т/с «Терміново в номер»
19.20 Х/ф «На мосту»
23.50 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.40 Речовий доказ
04.10 Правда життя
04.45 Агенти впливу
05.30 Легенди бандитської Одеси

СТБ

05.25 Документальний детектив
05.55 Т/с «Кулагін та партнери»
06.20, 02.15 Бізнес
06.25 Т/с «Комісар Рекс»
08.10 Х/ф «Темний інстинкт»
16.50, 18.20 Х/ф «Корона Російської імперії, або Знову невловимі»
18.10, 22.00 «Вікна»-новини
20.00, 22.20 Танцюють всі! Найкраще
21.00, 23.20 ВусоЛапоХвіст
00.35 Х/ф «Неждано-негадано»
02.05 «Вікна»-спорт
02.20 Х/ф «Веселі зірки»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 10.40, 11.55, 14.10, 19.20, 23.15 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Музична колекція
07.00 Х/ф «Украдене щастя». 2 с.
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
10.45 Д/ф «Танцює Валентина Коржова»
11.00 Перспектива
11.20 Моя пісенна сповідь
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні «Царівна»
13.30 Муз. фільм «Пшеничне перевесло»
14.15 Гірський туризм
14.30 Відкрий для себе Україну
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Д/ф «Микола Бенардос»
16.30 Розставимо акценти
20.00 Головний герой
22.20 Концерт «Моя пісня — моя доля»
23.20 Д/ф «Артур Войтецький»
00.40 Українська десятка
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.50, 05.30 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00 Т/с «Ви замовляли вбивство»
11.00 Т/с «Лікар»
12.00 Т/с «Висяки»
13.00 Т/с «Брудна робота»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10 Критична точка
19.20 Т/с «Я — охоронець. Помилка в програмі»
23.10 Х/ф «Гербарій Маші Колосової»
01.10 Х/ф «Покладися на друзів»

03.50 Х/ф «Самотня біла жінка»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-ревію
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20, 20.50, 23.20 Міська варта
07.30, 16.10, 03.20 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.50 Столиця
09.05 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золота «Скринька»
13.20 Кулуари
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Медичні поради
17.15, 00.25 Х/ф «Галасуй, містечко»
19.40 Країна диваків
20.00, 02.00 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
22.30, 02.25 Гаряча лінія «102»
23.40 100% «Динамо»
04.20, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 00.40, 02.45, 03.55 Футбол News
06.10 Чемпіонат України. «Зоря» — «Іллічівець»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Вільярреал» — «Атлетико»
10.15, 00.10 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України. «Шахтар» — «Карпати»
12.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Реал» — «Валенсія»
14.35, 03.00 Інший чемпіон
15.30, 16.50 Urban Freestyler
15.50 Світова гра
17.00 Чемпіонат Німеччини. Найкраще. «Вольфсбург» — «Баварія»
18.55 Live. Чемпіонат України. «Оболонь» — «Зоря»
20.55 Futbol Mundial
21.25 Live. Чемпіонат Німеччини. «Баварія» — «Вольфсбург»
23.25 Синьо-гранатова стіна
00.50 Чемпіонат України. «Оболонь» — «Зоря»

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30, 08.30 Гладіатори
07.30 Nuts
09.30, 02.30 X-Fighters
10.30, 15.30 Магі-колимаги
11.30, 16.30 Тотальне знищення
12.30 Базука
13.30, 04.30 Хоробрий стрілець-2
17.30 Тор Gear
18.30 Смертельна зброя
19.30 Жертви природи
20.30 Тваринна дикість
21.30 Ігри патріотів
22.30 Меч
23.30 Бікіні: пункт призначення
00.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
03.30 Mortal Combat

К1

06.50, 01.10 Обережно, модерн!
07.50, 06.20 Дика планета
09.00, 16.00 Т/с «Зла наука»
10.00 Т/с «Тіні минулого»
12.00 Т/с «Солдати»
14.00 Таємні знаки
15.00, 21.50 Т/с «Мертва зона»
17.00, 23.50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
18.00, 22.50 Т/с «Полтергейст»
19.00 Т/с «Мисливці за чужими»
20.00 Вечірній квартал. Історія успіху
00.45 Скептик
01.50 Нічне життя

К2

07.00, 09.45 Сім'я від «А» до «Я»
07.30, 10.15, 21.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.50, 14.45 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдою
11.20 Музика
12.30, 16.25 Знак якості
13.30, 18.10, 23.25 Шоу Марти Стюарт
14.30 М/с «Смішарики»
15.25 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
19.05, 22.20 Позаочі
20.05 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.45, 20.00, 23.45 Життя
07.20 Медицина
07.25, 15.50 Мультфільм
07.55, 18.40, 20.55, 23.40 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00, 22.55 Медичний детектив
11.00 Навколосвітня подорож
12.15 Погляд у майбутнє
16.15 Х/ф «Ель Сід»
18.00 Вперед, на Олімп!
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Однокласники
21.05 Х/ф «Неймовірне парі»
00.00 Таємниці долі
02.45 Трипільці
03.30 Ольвія
04.20 Інші землі
04.50 Сильні світу цього

СУБОТА,
21 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Світ православ'я
06.30 Крок до зірок
07.25, 23.35 Мамо, вічна і кохана
08.25 Олімпіада: від малого до великого
08.40 Корисні поради
09.05 Прес-анонс
09.20 Доки батьки сплять
09.55, 04.45 Хто в домі хазяїн?
10.25, 04.15 Коло Олімпіади
10.55, 17.50 Перші юнацькі Олімпійські ігри. Щоденник
11.55 Автоакадемія
12.25 Король професій
12.50 Міжнародний етнічний фестиваль «Країна мрій»
13.55 Наша пісня
14.40 В гостях у Д. Гордона
15.45 Х/ф «Табір іде у небо»
18.55, 02.35 Футбол. ЧУ. Прем'єр-ліга. «Іллічівець» (Маріуполь) — «Арсенал» (Київ)
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.20 Світ спорту
21.45, 05.10 Фольк-music
22.45 «Мегалот»
22.50 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
23.00 Акваторія бізнесу
00.35 Фільм фестивалю «Покров»
01.35 Прем'єр-ліга пляжного футболу. ПФК («Севастополь») — «Чорноморець» (Одеса)

1+1

06.25 Літаючий будинок
06.50, 05.45 Справжні лікарі
07.50 Світське життя
09.05 Квартирна лотерея «ХТО ТАМ»
10.15 М/с «Клуб Міккі-Мауса»
10.40, 02.05 Х/ф «Три мушкетери»
12.55 Х/ф «Мушкетери Шарло»
15.00 Анатомія слави
15.55 Х/ф «Цю пару створив Бог»
19.30 ТСН
20.05 Х/ф «Турецький гамбіт»

00.20 Х/ф «Нічний продавець»
03.55 Х/ф «Рабство»

ІНТЕР

06.00 М/с «Трансформери-3. Кібертрон»
07.05 Х/ф «Легенди дикого заходу»
09.00 Ігри чемпіонів
09.25 Т/с «Обручка»
10.30 Городок
11.05 Позаочі
12.05 Концерт групи «ТІК»
13.45 Подвійне життя Георгія Буркова
14.55 Х/ф «Смерть за заповітом»
16.50 Ювілейний концерт Н. Кадишевої
20.00, 00.20 Подобиці
20.20 Ювілейний вечір А. Дементьєва
22.20, 03.45 Х/ф «Врятувати невдачу»
00.50, 05.20 Т/с «Джоан із Аркадії-2»
01.40 Х/ф «Непрощений»

ІСТV

06.05 Факти
06.35 Автопарк. Парк автомобільного періоду
07.10 Добрі новини
07.25 Козирне життя
07.50 Х/ф «Сповідь невидимки»
10.00 Смак
10.35 Анекдоти по-українськи
10.50 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
11.50 Квартирне питання
12.45, 18.55 Спорт
12.50, 19.00 Наша Russia
13.10 Х/ф «Еквілібріум»
15.20 Ти не повіриш!
16.05 Під прицілом
17.05 Провокатор
18.00 Максимум в Україні
18.45 Факти. Підсумок дня
19.25 Велика різниця
20.25 Х/ф «300 спартанців»
22.55 Прожекторперісхілтон
23.35 Х/ф «Атака павуків»
01.30 М/ф «Південний парк»
02.45 Х/ф «Як украсти мільйон»

5 КАНАЛ

06.01 Час-Тайм
06.20, 08.15, 00.25, 02.20, 04.50 Тема тижня
06.30, 18.45, 05.30 Київський час
06.45, 11.30 Автопілот-тест
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
07.35, 08.50, 22.50, 23.20, 04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
09.20 Своїми очима
09.45 Улюблена робота
10.15 Здорові історії
10.35 Не перший погляд
11.45 Технопарк
12.30, 18.20 Хроніка тижня
13.30 Драйв
14.20 Страва від шефа
14.40 Гра долі
15.30 Зверни увагу
16.30 Арсенал
17.30, 04.30 На межі
19.30, 20.30, 01.30, 02.30 Час інтерв'ю
21.20 Народний контроль
22.00, 03.30, 05.40 Територія закону
22.30 Вікно в Америку
23.30 Хроніка дня
00.40 Мотор

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 М/ф «Залізний велетень»
06.15 Репортер
06.25 Х/ф «Вердикт за гроші»
08.50 М/с «Дональд Дак»
09.35 М/с «Русалонька»
09.55 Зоряні драми
11.00 Інтуїція
12.10 Info-шок
13.15 Файна Юкрайна
14.00 Даєш, молодь»
14.40 Х/ф «Денніс-мучитель»
16.05 Х/ф «Як перевиховати тата»

18.30 М/ф «Не бий копитом!»
19.55 Х/ф «Смокінг»
22.00 Х/ф «Іронія кохання»
23.45 Спортрепортер
23.50 Х/ф «До біса кохання!»
01.50, 02.45, 03.40, 04.40 Зона ночі
01.55 Українці. Надія
02.50 Реальний майстер-клас
03.45 Невідома Україна
04.45 Українці. Віра
05.30 У світі народно-прикладного мистецтва

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
07.10 Історія України
08.20 М/с «Оггі та кукарачі»
09.25 Вайп Аут
10.25 Т/с «Терміново в номер»
12.25 Бокс. О. Устинов — М. Педюра
13.05 Бокс. А. Хурцидзе — Д. Бакхі
14.00 Д/ф «Сповідь диверсанта»
15.10 Х/ф «На мосту»
17.10 Т/с «Кавалери Морської Зірки»
19.00 Т/с «Детективи Т. Устинової. Близькі люди»
23.30 Х/ф «Обіцянка»
02.00 Х/ф «Схованки душі-2»
03.30 Речовий доказ
04.30 Агенти впливу
05.00 Правда життя
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

05.20, 10.45 Наші улюблені мультфільми
07.05 Х/ф «Вона вас кохає»
09.00 Імо вдома
10.05 ВусоЛапоХвіст
12.50 Х/ф «Танцівник диско»
15.55 Танцюють всі! Найкраще
18.00 Неймовірні історії кохання
19.00 Х/ф «Корона Російської імперії, або Знову невловимі»
21.55 «Корона Російської імперії, або Знову невловимі». Невідома версія
22.55 Моя правда
23.55 Зіркове життя
00.55 Паралельний світ
01.50 Х/ф «Катала»
03.05 Мобільна скринька

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25, 12.00, 20.25 Цей день в історії
06.30, 19.00 Огляд преси
06.35 Д/ф «Артур Войтецький»
07.15 Співає А. Кочерга
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10 Актуально
10.40 М/с «Клуб Суперкниги»
11.00 Розставимо акценти
11.30 Ровесник
12.10 Т/с «Царівна»
13.20 Муз. фільм «Пшеничне перевесло»
13.40 Головний герой
14.10 Д/ф «Корабель долі»
14.30 Мистецтво молодих
15.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
15.10 Гірський туризм
15.25 Немеркнучі зірки
19.25 Д/ф «Музей Марії Заньковецької»
19.30 Кредо
20.00 Енциклопедія української діаспори
21.00, 00.35 Подія тижня
21.30 Прем'єра пісні
21.35, 04.30 Т/с «Острів любові»
22.45 Усмішка з А. Демчуком
23.30 Зірковий гість
01.05 Українська десятка
01.40, 05.35 Телекомпанія «Глас»
ТРК «УКРАЇНА»
06.00, 05.15 Срібний апельсин

06.30, 19.00, 03.30 Події
06.55, 02.45 Граєш або не граєш
07.50 Гумористичний концерт «3 посмішкою про головне»
08.45 Х/ф «Бетховен-2»
10.30 Т/с «Я — охоронець. Помилка в програмі»
14.10, 19.20 Т/с «Колір полум'я»
15.10 Дві зірки-3
22.20 Х/ф «Коли не вистачає кохання»
00.15 Х/ф «Братерство вовка»
03.50 Х/ф «Покладися на друзів»

КИЇВ

06.00, 12.40, 02.00 Музична програма
06.30, 23.30 Екранія
06.55 Прес-ревію
07.00 Новини
07.25 У центрі уваги
08.00 Медицина
08.05, 02.30 Файна садиба
08.35 Повнота радості життя
09.10 Економічний вісник
09.50, 03.00 Смак успіху
10.20 Як на долонях
10.25 Дім живих історій
11.00, 03.30 На вашому місці
11.40 Свійське життя
12.00 Голос «Перемоги»
12.15, 23.00 Церква «Посольство Боже»
13.30 Золота «Скринька»
16.00 Д/ф «Загублена книга Авраама»
17.15, 00.30 Д/ф «Ворог біля воріт. Москва сорок першого». 3, 4 с.
19.00 В гостях у Д. Гордона
21.00, 00.00, 04.00 Новини-тижневик
21.30, 04.30 Кроки влади
22.05 Полігон
22.40 Час відповідей
22.55 Афіша
05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40, 02.55 Футбол News
06.10, 11.40 Чемпіонат України. «Оболонь» — «Зоря»
08.10, 13.45 Чемпіонат Німеччини. «Баварія» — «Вольфсбург»
10.15 Класичні матчі АПЛ
10.45 Інший чемпіон
13.35 Urban Freestyler
15.50 Суперкубок Іспанії. «Севілья» — «Барселона»
17.45 Синьо-гранатова стіна
18.30 Найкращі голи АПЛ
18.55 Live. Чемпіонат України. «Іллічівець» — «Арсенал»
20.55 Live. Чемпіонат України. «Металург» — «Ворскла»
23.00 Суперкубок Іспанії. «Барселона» — «Севілья»
01.00 Чемпіонат Франції. «Марсель» — «Лор'ян»
03.05 Чемпіонат Бразилії. «Ботафого» — «Аваї»

МЕГА

06.00 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06.30 Гладіатори
07.30 Ігри патріотів
08.30, 03.00 Бушидо
10.00 Бікіні: пункт призначення
11.00 Великі перегони
12.00 Тотальне знищення
13.00 Магі-колимаги
14.00 Тор Gear
15.00 Жертви природи
16.00 Тваринна дикість
17.00 Фізика тіла
18.00 Мегалюдина
19.00 Непокірна
21.00 Солдафони
22.00 Анатомія бою
23.00, 02.00 Азбука сексу
00.00 Основний інстинкт
05.00 Акушери MD

К1

07.00 Т/с «Солдати»
09.00 Дика планета
09.40 Світ вікінгів
10.45 У пошуках правди
11.45 Скептик
12.25, 23.15 Фантастичні історії
13.30, 06.10 Т/с «Мисливці за чужими»

15.30, 02.00 Т/с «Місія
ясновидіння»
16.30 Городок
17.35 Бійцівський клуб
18.40 КВК-2010
21.10 Х/ф «Серця в
Атлантиді»
00.20 Х/ф «Кігтястий.
Легенда про снігову
людину»
02.45 Нічне життя

K2

08.00 Сім'я від «А» до «Я»
08.35 Бадьорого ранку!
09.10, 15.40 Шоу Марти
Стюарт
10.00 Картата потата
10.50 Мультфільми
11.40 Кухня світу
12.40 Що добре для тебе?
13.40 Шопінг-тур
14.20 Х/ф «У пошуках
капітана Гранта». 5 с.
16.40 Х/ф «Весільний
подарунок»
18.30, 22.30 Позаочі
19.35 Формула любові
20.35 Місце зустрічі
23.15 Хто не хоче стати
мільйонером
00.25 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30 Блага звістка
07.00 Життя
07.25 Адреналін
08.35 Живе багатство
України
09.00, 02.15 Твій хіт
10.05 За сім морів
10.40 Мультфільм
11.00 Однокласники
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 Портрети дикої
природи
16.00 Богатирські ігри
16.30 Жива енциклопедія
17.00 Що таке добре і що
таке погано?
17.40 Х/ф «Дванадцять
стілців»
19.00 Елементи
20.00 24 години. Бізнес
20.30, 05.30 Сильні світу
цього
21.00 Т/с «Шахраї»
22.00 Сталін
23.05 Ф-стиль
23.20 Світ тварин
00.00 Таємниці долі
02.45 Ольвія
03.35 Феодоро
04.20 Боспорське царство
05.10 Інші землі

НЕДІЛЯ, 22 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова
молитва
06.05 Мультфільм
06.35 Софія
06.50 Новини
07.25 Ера здоров'я
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.40 Аквааторія бізнесу
09.10, 17.50 Перші юнацькі
Олімпійські ігри.
Щоденник
09.35 Артеку — 85 років.
Відеорепортаж
10.10 Х/ф «Табір іде у
небо»
12.00 Крок до зірок
12.50 Х/ф «Каштанка»
14.00 Здоров'я
14.40 В гостях
у Д. Гордона
15.35 Х/ф «Квартет на
двох»
17.20 Діловий світ
18.55, 03.00 Футбол. ЧУ.
Прем'єр-ліга. «Таврія»
(Сімферополь) —
«Металург» (Запоріжжя)
21.00, 01.20 Підсумки
тижня
21.40, 04.45 Чоловічий
клуб. Шлях чемпіона.
В. Сенченко —
Ю. Нужненко
22.50 Лото «Трійка»,
«Кено», «Максима»
23.00 Ера бізнесу.
Підсумки
23.35 Оперативний
об'єktiv
00.00 Фільм фестивалю
«Покрова»
01.55 Прем'єр-ліга
пляжного футболу.
«Металіст» (Харків) —
ПФК (Львів)

1+1

06.40 М/ф «Хуго з
джунглів»
08.00 Ремонт+
09.05 Лотерея «Лото-
Забава»
10.15 М/с «Клуб Міккі-
Мауса»
10.40 М/ф «Дикі лебеді»
11.50 Смакуємо
12.25 Х/ф «Сабріна»
15.05 Х/ф «Турецький
гамбіт»
19.30 ТСН
20.15 Футбол. «Динамо»
(Київ) — «Дніпро»
(Дніпропетровськ)
22.10 Світське життя
23.10 Х/ф «Знамення»
01.30 Х/ф «Нічний
продавець»
02.55 Х/ф «Бумеранг»
04.35 Х/ф «Мушкетери
Шарло»

ІНТЕР

06.05 М/с «Трансформери-
3. Кібертрон»
07.10 Х/ф «Сестрички»
09.30 Школа доктора
Комаровського
10.00 Україно, вставай!
10.25 Доки всі вдома
11.35 Х/ф «Іван
Васильович змінює
професію»
13.35 Х/ф «Дежа вю»
15.45 Вечірній квартал
17.45, 20.30 Х/ф «Захист»
20.00, 00.55 Подорожі
22.40, 02.10 Х/ф «Дар»
01.25, 05.20 Т/с «Джоан із
Аркадії-2»
03.55 Позаочі
04.40 Формула любові

ICTV

06.05 Факти
06.25 Х/ф «Райський
куточок»
08.20 Смак
08.50 Анекдоти по-
українськи
09.15 Прожекторперісхїлтон
09.50 Квартирне питання
10.45 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя
12.05 Інший футбол
12.40 Спорт
12.45 Під прицілом
13.45 Провокатор
14.40 Х/ф «Внутрішній
космос»
17.00 Наша Russia
17.25 Велика різниця
18.45 Факти. Підсумок
тижня
19.20 Країна має знати!
20.05 Х/ф «Московський
жиголо»
22.10 Х/ф «Екзорцист.
Початок»
00.35 Х/ф «Руїни»
02.10 Інтерактив.
Тижневик
02.25 Х/ф «Гольф-клуб»
04.00 Х/ф «Гольф-клуб-2»

5 КАНАЛ

06.01, 09.30 Вікно в
Америку
06.20, 08.10, 00.25, 02.20,
04.50 Тема тижня
06.30, 05.30 Київський
час
06.45 Технопарк
07.00, 07.30, 08.00, 09.00,
10.00, 11.00, 12.00,
13.00, 14.00, 15.00,
16.00, 17.00, 18.00,
19.00, 20.00, 21.00,
23.00, 00.00, 01.00,
02.00, 03.00, 04.00,
05.00 Час новин
07.05, 00.15, 03.15, 05.15
Час спорту
07.35, 08.50, 22.45, 23.20,
04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
10.15 Відверта медицина
10.35 Феєрія мандрів
11.20, 12.20, 19.30, 20.30,
01.30, 02.30 Час
інтерв'ю
13.30 Життя в
задоволення
14.20 Страва від шефа
14.40 Гра долі
15.30 Мотор-ТБ
16.20 Фактор безпеки
17.30, 04.30 Не перший
погляд
18.30 Народний контроль

21.25 Д/ф «Зворотній
відлік»
22.00, 03.30, 05.40
Особливо небезпечно
22.30 Час-Тайм
23.30 Хроніка дня
00.40 Смачні подорожі
04.20, 05.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

05.50 Х/ф «Як
перевиховати тата»
07.45 Церква Христова
08.00 Руйнівники міфів
09.20 М/с «Доброго ранку,
Міккі!»
09.45 М/с «Русалонька»
10.20 Х/ф «Острів Нім»
12.25 Кліпси
12.55 Шоуманія
13.30 Ексклюзив
14.15 Аналіз крові
15.00 Info-шок
16.00 Т/с «Татусеві
доньки»
16.20 Х/ф «Принц і я-3.
Медовий місяць»
18.20 Х/ф «Лемоні Снікет.
33 нещастя»
20.20 Х/ф «Від колиски до
могили»
22.25 Файна Юкрайна
23.15 Спортрепортер
23.20 Х/ф «Вовки-
перевертні»
01.55, 02.55, 03.55, 04.55,
05.45 Зона ночі
02.00 Українці. Любов
03.00 З іменем єдиним
03.40 Гніздо
04.00 Невідома Україна
05.00 Українці. Віра

НТН

06.00 Політтерор
06.50 Історія України
08.00 М/с «Оггі та
кукарачі»
09.00 М/ф «Вінні Пух»
09.20 М/ф «Вінні Пух і
день турбот»
09.50 М/ф «Вінні Пух іде в
гості»
10.05 М/ф «Канікули
Боніфация»
10.30 Т/с «Кавалери
Морської Зірки»
12.25 Легенди
бандитського Києва
13.00 Бушидо. Східні
єдиноборства
15.20, 03.50 Речовий
доказ
15.55 Т/с «Євлампія
Романова. Слідство
веде дилетант»
18.00, 04.40 Агенти впливу
18.30 Х/ф «Наказано
знищити. Операція
«Китайська скринька»
22.30 Х/ф «Усе або нічого»
00.55 Х/ф «Повсталі з
попелу»
02.25 Х/ф «Дилема»
05.10 Правда життя
05.35 Легенди бандитської
Одеси

СТБ

05.10 Наші улюблені
мультфільми
09.10 Імо вдома
11.00 Караоке на Майдані
12.00 ВусоЛапоХвіст
14.00 У пошуках істини
15.00 Слідство вели
16.00 Правила життя
17.00 Нез'ясовно, але
факт
17.55 Паралельний світ
19.00 Битва екстрасенсів
20.05 Х/ф «Як знайти
ідеал»
22.00 Х/ф «Заходь — не
бійся, виходь — не
плач»
00.00 Неймовірні історії
кохання
01.00 Х/ф «Танцівник
диско»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25 Подія тижня
07.00 Світлини душі
07.30 Зірковий гість
08.00, 17.00, 02.00
Україна: час місцевий
10.00 Огляд преси
10.05 М/ф «Класні уроки»
10.20 Д/ф «Фантазії пана
Леоніда»
10.40 М/с «Клуб
Суперкниги»

11.00 Крила духовності
11.30 Мистецтво молодих
12.00, 21.00 Прем'єра
пісні
12.10 Немеркнучі зірки
13.35 Кредо
14.00 Ровесник
15.00 Знаю як!
15.20 Енциклопедія
української діаспори
15.50 Д/ф «Я хочу жити»
16.50 Мінарет
19.00 Новини «Пульс».
Англомовний випуск
19.30 Україна
дипломатична
20.00 Тільки класика
20.30, 00.05 Новини
«Пульс-Тиждень»
21.10, 04.30 Т/с «Острів
любові»
22.40 Концерт «Пісня
єднає нас»
23.40 Футбольні діалоги
00.40 Українська десятка
01.10 Один в кубі
01.40, 05.55 Телекомпанія
«Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.15 Срібний
апельсин
06.30, 19.00, 03.30 Події
06.55 Граєш або не граєш
07.50 Гумористичний
концерт «3 посмішкою
про головне»
08.45, 03.00 Осінній жарт
з...
09.20, 03.50 Х/ф
«Щасливчик Гілмор»
11.15 Х/ф «Трое і
Сніжинка»
13.05 Х/ф «Коли не
вистачає кохання»
15.00, 18.00, 19.20 Т/с
«Колір полум'я»
22.20 Футбольний уїк-енд
23.30 Х/ф «Великий Стен»
01.20 Х/ф «Череп-а-2»

КИЇВ

06.00, 07.30, 12.30
Музична програма
06.30 Полігон
07.00, 04.15 Новини-
тижневик
08.00, 11.50 Софія
08.15 Голос «Перемоги»
08.30 Вдала кар'єра
09.15 Свійське життя
09.30, 19.50, 01.25
Кулуари
10.05 TV-Start
10.35 Король професії
10.45 Д/ф «Загублена
книга Авраама»
12.05, 23.30 Церква
«Посольство Боже»
13.00 Актуально —
насуцно
13.15 Блага звістка
14.20 Золотий «Сундучок»
16.50 Як на долонях
16.55, 00.25 Мамо, вічна і
кохана
18.10 Х/ф «Назустріч
життю»
20.30, 01.55 Тиждень моди
21.00, 00.00, 04.45
Новини-спорт-тижневик
21.25, 02.25 Х/ф «Васса
Железна»
05.05 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.40
Футбол News
06.10, 15.50 Чемпіонат
України. «Іллічівець» —
«Арсенал»
08.10 Чемпіонат Франції.
«Марсель» — «Лор'ян»
10.15 Суперкубок Іспанії.
«Барселона» —
«Севілья»
12.15 Майстри гри
12.55 Інший чемпіон
13.45 Чемпіонат України.
«Металург» — «Ворскла»
17.45 Futbol Mundial
18.15 Футбол: прикро та
кумедно
18.25 Live. Чемпіонат
Німеччини. «Борусія» —
«Баєр»
20.25 Live. Чемпіонат
України. «Карпати» —
«Севастополь»
22.30 Berlusconi Trophy.
«Мілан» — «Ювентус»
00.30 Чемпіонат Франції.
ПСЖ — «Бордо»
02.25 Чемпіонат України.
«Таврія» — «Металург»

МЕГА

06.00 Великі перегони
07.00 Тотальне знищення
08.00, 05.00 Арена титанів
09.00 Магі-колимаги
10.00 Тор Gear
11.00 Фізика тіла
12.00 Мегалюдина
13.00 Жертви природи
14.00 Тваринна дикість
15.00 Непокірна
17.00 Солдафони
18.00 Анатомія бою
19.00, 03.00 Х/ф «24
години до півночі»
21.00 Повітряні бої
22.00 Смертельна зброя
23.00, 02.00 Зірка
стриптизу

K1

06.55 Х/ф «Капітан Немо».
3 с.
08.25 Яхтовий сезо
08.40, 23.40 AutoEVO
09.05 Доісторичний
бійцівський клуб
10.05 Вхід заборонено
10.45 Скептик
11.10 Фантастичні історії
12.10 Д/п «Таємниці
підводного світу»
13.10, 23.20 Городок
13.30 КВК-2010
16.10 Бійцівський клуб
17.20 Х/ф «Справжній
злочин»
20.10 Вечірній квартал.
Історія успіху
22.00 Слава богу, ти
прийшов!
00.20 У пошуках правди
01.20 Х/ф «Кігтястий.
Легенда про снігову
людину»
02.45 Нічне життя
06.30 Мультфільми

K2

08.00 Сім'я від «А» до «Я»
08.40 Бадьорого ранку!
09.25 Картата потата
10.10 Мультфільми
10.50, 16.35 Шоу Марти
Стюарт
11.50 Що добре для тебе?
12.55, 22.35 Позаочі
14.15 Х/ф «У пошуках
капітана Гранта». 5 с.
15.35 Кухня світу
17.35 Х/ф «Весільний
подарунок»
19.15 Шопінг-тур
19.50 Формула любові
21.45 Місце зустрічі
23.40 Хто не хоче стати
мільйонером
00.40 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30, 08.00, 02.10 Твій хіт
07.00, 20.00 24 години.
Світ
07.30 Дім живих історій
08.35 Клуб Суперкниги
09.00 Світ тварин
10.00 Медицина
10.10 Богатирські ігри
10.45 Ф-стиль
11.00 За сім морів
11.30 Мультфільм
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 Портрети дикої
природи
15.25, 20.30 Елементи
16.00, 22.00 Зелена варта
16.30, 05.30 Сильні світу
цього
17.00 Жива енциклопедія
17.40 Х/ф «Дванадцять
стілців»
19.00 Вперед, на Олімп!
19.30 Живе багатство
України
21.00 Т/с «Шахраї»
22.30 Тиждень моди
23.00 Адреналін
00.00 Таємниці долі
02.40 Феодоро
03.30 Боспорське царство
04.20 Козацтво
05.05 36-та паралель

Програма друкується
з електронної версії, наданої
ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк».
Програми російських телеканалів може бути
подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегапорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів, у західних областях, на Житомирщині й Вінниччині місцями зливи, грози. Вітер південно–східний, північно–східний, 3—8 м/с. Температура повітря на півночі й заході країни вночі 13—18°, удень 26—33 градусуса. На іншій території вночі 19—25°, удень 34—39°, на Лівобережжі й півдні 35—42°.

■ **1810.** Народився живописець Аполлон Мокрицький. Брав участь у викупі Шевченка з кріпацтва. ■ **1865.** Англійський хірург Джозеф Лістер уперше використав під час операції карболову кислоту (фенол) для дезінфекції інструментів і рук хірурга. ■ **1900.** Помер Вільгельм Стейніц, перший чемпіон світу з шахів (1886-94). ■ **1925.** Не стало письменника Володимира Самійленка. ■ **1955.** В СРСР ухвалено постанову "Про скорочення чисельності Радянської Армії та армій країн народної демократії". ■ **1962.** Розпочався політ Павла Поповича, першого космонавта-українця. ■ **1985.** Компанія IBM випустила перший персональний комп'ютер.

ПЛАНЕТА

► *УГОРЩИНА*

У авіашоу
взяли участь два
наші військові літаки

На авіабазі Кечкемет відбулося міжнародне авіашоу пілотажних груп 22 країн, присвячене 100-річчю угорської авіації. Україну представляла пілотажна авіаційна група — винишувач Су-27УБ і військово-транспортний літак Ан-26 ЗСУ. Загалом на авіашоу публіка мала можливість побачити близько ста літаків. Упродовж двох днів одне із найбільш видовищних у Центральній Європі авіашоу відвідали більш як 100 000 шанувальників авіації.



На знімку: пілот з Німеччини в кабіні українського Су-27УБ.
Фото Руслана СЕМЕНЮКА (УНІАН).

► *ЄС*

У спільному домі —
спільні податки?

Європейський комісар з питань бюджету Януш Левандовський має намір у вересні від імені Єврокомісії внести офіційні пропозиції про запровадження нових податків, які напярям наповнюватимуть скарбницю ЄС. Нині вона формується з кількох джерел, у тому числі відрахувань від ПДВ, а також митних платежів. Однак на 76 відсотків бюджет ЄС складається з грошових переказів країн-учасниць, які залежать від їхніх ВВП. Найбільші внески платить Німеччина: у 2010 році вона перекаже 21 мільярд євро. «Час подумати про джерела наповнення бюджету, які не залежать від міністрів фінансів країн-учасниць. Якби ЄС мав власні джерела доходу, то відрахування з бюджетів країн-членів можна було б скоротити. Я чув від представників деяких держав, приміром, від Німеччини, що вони були б не проти скоротити свої платежі до єдиного бюджету», — заявив Януш Левандовський в інтерв'ю газеті «Файненшл таймс Дойчланд». Правда, Берлін уже виступив проти запровадження спільної системи оподаткування. Такої ж думки і офіційний Лондон. Як можливі варіанти поповнення загальноєвропейської скарбниці Єврокомісія розглядає податки на цивільні авіаперевезення, на фінансові транзакції між місцевими банками, а також можливі доходи від торгівлі квотами на викиди парникових газів.

Політичні пожежі Росії

Противники нинішньої російської влади стверджують, що вогонь і дим пожеж у Росії може знищити політичний режим Медведева—Путіна. І якщо офіційні ЗМІ цинічно розповідають про мужність чиновників у боротьбі з вогнем, то незалежні видання публікують величезну кількість статей і матеріалів, у яких наголошують, що безпорадність влади в боротьбі зі стихією призведе до народного обурення, а потім — до «вогненної революції» у Росії.

Широко відомо, що природні катастрофи в історії змінювали не тільки середовище перебування, а й самих людей, міста, країни, континенти. Сьогодні в Москві хтось згадає нещасну Атлантиду, трагедію Помпеї, землетруси Лісабона та Мессіни, які забрали життя сотень тисяч людей. Віруючі читають ті сторінки Біблії, які розповідають про те, як Бог покарав людей потопом і як найправедніший Ной та його сімейство врятувалися на ковчегу. Для москвичів і мешканців центральної Росії покарання Господнє не книжкова або історична абстракція, а страшна реальність. І хоча на ранок учорашнього дня повітря в російській столиці стало чистішим, однак за перепочинок від смогу треба дякувати вітру, а не владі, що зуміла впоратися з вогнем. Зараз у Росії тисячі пожеж. Уся центральна частина країни горить і димить. Спалені тисячі будинків, сотні тисяч людей залишилися без даху. Влада списує всі проблеми на спекотну погоду, але, схоже, причини катастрофи треба шукати й у «людському чиннику» — в тій системі влади та управління, які в екстремальній ситуації виявилися неефективними. Враження, що у вогні пожеж згорають дві різні Росії. Одна — з лопатами й гілками дерев, що захищає свої домівки, друга — не спроможна впоратися з вогнем, незважаючи на найбільші у світі валютні резерви й десятки силових відомств, за які російський платник податків платить свої крєвно зароблені злиденні гроші.



Фото ЛЕХІКУВА (Україном).

Дим від лісових пожеж у Росії вже вкрив столицю сусідньої Фінляндії — місто Гельсінкі.

Наприклад, цинізм московського мера Юрія Лужкова обуриє мільйони москвичів. Незважаючи на те, що столиця цілий місяць задихається від диму й гару, в місті в рази зросла смертність, головний захисник «російського міста Севастополя» у цей час відпочиває в альпійських горах Австрії в готелі, який побудувала його успішна бізнес-дружина, найбагатша у світі жінка Олена Батуріна. Журналісти справедливо пишуть, що важко уявити мера Нью-Йорка Джуліані, котрий після катастрофи 11 вересня виїхав відпочивати на Майямі, лікувати спортивні травми. Упали рейтинги довіри президента й прем'єр-міністра Росії. Щоправда, соціологи відзначають, що Володимир Путін успішніший. Програми новин показують прем'єра на пожежах і зустрічах із погорільцями, а президент — у кабінетах шпелить чиновників за бездіяльність. Телеві-

зійний Путін — не безпомічний і розгублений, а впевнений у собі, здатний упоратися з будь-якими труднощами, такий собі російський кіношній «супермен». Але навряд чи тактичні PR-змагання двох політиків напередодні президентських виборів стануть політичним порядком денним сучасної Росії уже восени. Експерти переконані, що нинішні природні катаклізми «розм'якшили» вертикаль путінської влади в країні й послабили жорсткий адміністративний російський режим, який є авторитарним і знищує будь-яку ініціативу, робить чиновників бездушними для обивателів і безпомічними перед розв'язанням будь-якої проблеми, а тим більше перед тими важкими випробуваннями, які випали нинішнього літа на долю мільйонів жителів центральної Росії.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

ФОТОФАКТ

У результаті зіткнення індійського контейнеровоза «Чітра» з іншим судном в районі порту Мумбаї, у воду потрапило близько 800 тонн нафтопродуктів, а контейнери, що впали за борт, заблокували шлях у порт іншим кораблям.



Фото Photoshot (Україном).

ОГОЛОШЕННЯ

Балаклавський районний суд м. Севастополя викликає відповідача - Глазачева Ігоря Валерійовича, що зареєстрованого в м. Севастополі, вул. Менжинського, 20, кв. 67, для участі у розгляді цивільної справи за позовом Назаровської Л.Б., Назаровської М.В. до Глазачева І.В. про встановлення порядку користування квартирою. 23 серпня 2010 року о 8-30 відбудеться попереднє слухання справи, 03вересня 2010 р. о 10 год. 00 хв. відбудеться слухання справи по суті. Адреса суду: м. Севастополь, вул. Каліна, 25. каб. № 8. У разі неявки відповідача до суду, дане оголошення вважається належним повідомленням та справу буде розглянуто по суті за наявними в справі матеріалами. Суддя Балаклавського районного суду м. Севастополя Т.І. Бухарева

Уточнення до публікації розміщеної в газеті "Голос України" від 05.08.2010 року № 144(4894): Дату Постанови Господарського суду Дніпропетровської області у справі № Б 29/154-10 про визнання Товариства з обмеженою відповідальністю "Холтекс" читати так: Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 27.07.2010 р. у справі № Б 29/154-10 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Холтекс".

Постановою господарського суду Харківської області 03.08.2010 року по справі № Б-48/108-10 ТОВ "ПРОМДЕАЛ" (61145, м. Харків, вул. Космічна, 22, код ЄДРПОУ 24281268) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Претензії кредиторів приймаються ліквідатором (ліц. серії АВ № 347366 від 19.02.08 р.) протягом одного місяця з моменту виходу оголошення за адресою: 61039, Харків, пров. Океанський, б. 9.

Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ. Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775,
для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна на 2010 рік:
для фізичних осіб — 10,00 грн.
та 6,00 грн.,
для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:
ТОВ «Мета-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
Зам. 17602

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
foto@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовуються інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

